

PRILOGA GORENJSKEGA GLASA ZA MESTNO OBČINO KRANJ

KRANJČANKA

Leto: XII - ISSN 1409-7103

September 2010 • Številka 9

Za vas beležimo čas

Gorenjski Glas



**URARSTVO
MATJAŽ**
IZDELAVAČI IN PROMOTERJI
Tel.: 04 202 47 44
pri Kranjskem sodišču

center **LEZAR**  

agencij **ČELIK** d.o.o. ZAVAROVALNIŠKO ZASTOPANJE

VSA ZAVAROVANJA NA ENEM MESTU!

V Agenciji ČELIK, v Frankovem naselju v Škofji Loki in na Laborah, Škofjeloška cesta 1, v Kranju.

Mi poskrbimo, da ste ob neurju, strelah in toči brez skrbi za svoje premoženje!

Uredimo vam zavarovanje z najširšim kritjem za vaše aparate, stroje in elektroniko v hiši ali podjetju.

Agencija ČELIK - MOJA AGENCIJA!

Lahko nas samo pokličete za informacijo!
Kar na brezplačno tel. številko - 080 123 5,
med 8. in 18. uro, ob sobotah pa med 8. in 11. uro.

AGENCIJA ČELIK d.o.o. - Vrnake 118, Škofja Loka

JAZ LAHKO



LAHKO
ODPOTUJEŠ.



LAHKO
OBNOVIŠ.



LAHKO
SI IZPOLNIŠ ŽELJO.

POTROŠNIŠKI KREDIT PBS

JE UGODNA, VARNA IN HITRA POT DO GOTOVINE.
IZKORISTI JO NA KATERIKOLI POŠTI!

Do 30. septembra 2010:

- kartica z odloženim plačilom brez članarine za prvo leto,
- elektronsko bančništvo brez pristopnine,
- 25 evrov ob sklenitvi dodatnega pokojninskega zavarovanja pri Moji naložbi.



PBS. POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.
Bančna skupina Nove Kreditne banke Maribor d.d.

Informacije na
080 80 58 | www.pbs.si



V DRUŽBI NAJBOLJŠIH



www.poravnava.si

**STE SE POŠKODOVALI?
ŽELITE ODŠKODNINO?**

PE KRANJ, Maistrov trg 11, 4000 Kranj
Tel.: 04/2382 - 980, gsm: 040/171-603, v Adamičevi hiši

Vsem novim strankam plačamo uro parkiranja pred hotelom Creina

Podjetje Poravnava, d.o.o. vam nudi strokovno pomoč v postopku sodne izterjave terjatev ali izvensodne izterjave terjatev.

BREZPLAČNI PORAVNAVAFON

080 13 14

OBRAZNI LIFTING **NOVO!**
V 30 MINUTAH DO VIDNO ZMANJŠANIH GUBIC!!!

Povzročča izjemno hitro obnavljanje celic in kopičenje kolagena za **300%!** ~~80 EUR~~ **39 EUR** **AKCIJA!**

• **ODVEČNIH KILOGRAMOV SE BOSTE REŠILI HITRO IN BREZ NAPORA!!!**
• **s konfekcijske številke 46 na številko 40 samo v 3 tednih**

Pomladimo se v Kozmetičnem studiu
Hrast Ksenija s.p., Ul. Rudija Papeža 5, Kranj,
tel.: 04/23 52 570, GSM: 031/334 525, www.kozmetika-ksenija.si

SUPER UGODNO!! • BODY WRAPPING 24 EUR • SOLARIJ do 20 min. 6 EUR
• POMLAJEVALNA NEGA OBRAZA 35 EUR • NEGA MLADE KOŽE 19,90 EUR

**Splača se biti naročnik
Gorenjskega glasa**



Z naročnino prihranite 10, 20 ali celo 25 odstotkov!
Čaka vas tudi darilo in kup drugih ugodnosti.

Pridružite se naši veliki družini naročnikov in skupaj bomo potovali, tekli, kolesarili, se udeleževali zanimivih predavanj, kupovali cenejše knjige ... Veseli vas bomo!

POKLIČITE 04/201 42 41 ALI PIŠITE: NAROCNINE@G-GLAS.SI

Gorenjski Glas

Za vas beležimo čas

Poletje v Kaliforniji

Tečajniki Jan, jezikovne šole so svoje znanje angleščine izpopolnili na znani univerzi UCLA v Kaliforniji, spoznali kulturo zahodne Amerike, sklenili nove prijateljske vezi in se predvsem neizmerno zabavali.



Gregor (skrajno desno) s svojimi sošolci na univerzi UCLA (University of California, Los Angeles) v Los Angelesu.

Ameriška doktorica znanosti Christina Isabelli-Garcia je le ena izmed številnih znanih profesorjev, ki so raziskali pojav učenja tujega jezika v tujini. Raziskave kažejo, da se novega jezika naučimo hitreje, če smo v okolju, kjer smo obkroženi z ljudmi, katerih materni jezik je naš ciljni jezik.

Zakaj? Tuji jezik se v formalnem in neformalnem izobraževanju poučuje med drugim tudi po metodi igranja vlog v namišljenih vsakdanjih situacijah. Cilj tovrstne metode je, da bi bil posameznik sposoben komunicirati v realni situaciji. Posamezniki, ki se učijo tujega jezika v tujini, kjer navežejo stike in sklenejo prijateljstva z naravnimi govorci, imajo pristno željo po komuniciranju v tujem jeziku. Christina Isabelli-Garcia poudarja, da je nortranja motivacija za učenje v okolju tujega jezika večja, saj se zaradi enakovrednega odnosa z naravnimi govorci počutimo sproščeno, kar nam omogoča najhitrejšo pridobivanje znanja.

Popolne pogoje za učenje tujega jezika - sproščeno okolje in nova prijateljstva - so v Los Angelesu na priznani univerzi UCLA izkusili tudi tečajniki Jan, jezikovne šole. Le-ti so si v Kaliforniji pridobili neprecenljiva znanja in spoznali kulturo zahodne obale Združenih držav.

"Če kombiniramo Janov jezikovni tečaj in ameriško vele-mesto, je poletni kamp v centru kalifornijskih univerz v Los Angelesu zagotovo odlična izbira. V dveh tednih smo si ogledali znamenitosti zvezdniškega mesta, naučili angleščine, ter spletli prijateljske vezi po vsem svetu," je navdušeno povedal Gregor Kozina.

Predstavniki ELC-ja v Sloveniji, Boštjan Gasser, ki vas lahko oskrbi z več informacijami o tovrstnem izobraževanju za otroke in odrasle, pa je še dodal: *"V Jan, jezikovni šoli se zavedamo, da s spoznavanjem kulture in izboljšanjem znanja tujega jezika ljudje bogatimo svoje življenje in povečujemo svoje možnosti za uspeh na svetovni ravni."*

Nika Maver



Na naslovnici: Tjaša Berčič
 Ličenje: Katja Novak
 Foto: Tina Dokl

Kranjčanka je redna priloga časopisa

Gorenjski Glas

Osrednji gorenjski časopis, ki pokriva širše območje Gorenjske. Časopis z bogato tradicijo, saj neprekinjeno izhaja že od leta 1947, njegovi zametki pa segajo v daljše leto 1900. Je poltednik, ki izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Je neodvisen, politično uravnotežen časopis z novicami, predvsem z vseh področij življenja in dela Gorenjcev, pa tudi širše. Pišemo o vsem, kar ljudi zanima, ali kot pravimo: **Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. Morda vas kdaj kaj naučimo. In seveda poskrbimo za sprostitev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas.**

Časopis, ki izhaja dvakrat tedensko, dopolnjujemo z brezplačnimi prilogami, kot sta npr. Kranjčanka in Ločanka, ter ob koncu leta z letopisom GORENJSKA. Če vas poleg branja Kranjčanke zanimajo tudi novice z vse Gorenjske, vas vabimo k naročilu.

Dobrodošli v družbi naročnikov Gorenjskega glasa.

NAROČAM Gorenjski Glas

Ime in priimek:

Naslov:

KRANJČANKA (ISSN 1408-7103) je mesečna priloga Gorenjskega glasa za Mestno občino Kranj. Prilogo je pripravil Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; odgovorna urednica Marija Volčjak, urednica Suzana P. Kovačič. Komercialist: Janez Čimžar - 041/704-857. Priprava za tisk Gorenjski glas, d.o.o., Kranj; Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Bleiweisova cesta 4, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13. E-pošta: info@g-glas.si; mali oglasi: telefon 04/201-42-47; delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sreda od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprto.; KRANJČANKA je priloga 73. številke Gorenjskega glasa, 14. septembra 2010, v nakladi 21.400 izvodov jo dobijo vsa gospodinjstva in imetniki poštinih predalov v Mestni občini Kranj brezplačno. Raznos: Pošta Slovenije, PE Kranj. Naslednja Kranjčanka izide v torek, 5. oktobra 2010.

Za častnega občana sem še premlad

Star je bil petnajst let, ko se je iz rojstnega Tetova z vlakom pripeljal v Kranj po znanje. In ostal. Njegova prva in edina zaposlitev je bila v podjetju Sava, vsa leta je bil predan raziskovalnemu delu, upokojil se je kot direktor Elastomerov. Makedonijo še vedno nosi v srcu, je predsednik kulturnega društva sv. Ciril in Metod Kranj. Dr. Ilija Dimitrievski.



Stran 8



V razredu jim družbo dela želva

Podružnično šolo v Mavčičah v letošnjem šolskem letu obiskuje enajst prvošolcev. Da bi bili njihovi prvi koraki v svet učenja čim prijetnejši, se trudi učiteljica Gordana Hrestak, družbo v razredu pa jim dela tudi želva, ki so jo že prvi šolski dan krstili za Počasnelko.

Stran 13

Tisti majhen, suh s skicirko

Franc Branko Škofic svoje slike trenutno razstavlja na Domplanu, pravzaprav pa je v Kranju in okolici skoraj dnevno na razstavi kar sam. Ob štafelaju, s skicirko v roki ali pa za stojnico, ko prodaja Prešernove kipce.



Stran 34



Hčerki otvoritve, očetu končnice

Ogledali smo si šahovsko partijo med Moniko Rozman, prvakinjo Evropske unije med deklicami do deset let, in njenim očetom Francijem, ravnateljem kranjske gimnazije.

Stran 38



CASA | BLANCA

*To
sem jaz.*

ANERJET GIES, N. B. R. EDELMANOWSKI 24, 470711 KAMERINO



Charles
Vögele
S w i t z e r l a n d

www.charles-voegele.com

PLETEN PONČO poliakril 29.99 HLAČE IZ ELASTIČNEGA REBRASTEGA ŽAMETA bombaž/elastan 34.99 TORBA Z RESICAMI 34.99

Kranj postaja kolesarsko mesto

Konec avgusta so uradno odprli kolesarsko pot od gostilne Dežman na Kokrici do Zlatega polja.

Obnova kolesarske poti Kokrica-Naklo je sestavni del projekta Brezmejna doživetja narave, ki ga sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj. Ta je za 1400-metrsko asfaltirano kolesarsko pot od gostilne Dežman na Kokrici do Zlatega polja prispeval nekaj več kot 68 tisoč evrov. Slabih 7,5 tisoč evrov je primaknila država, dobrih 18,5 tisoč pa še Mestna občina Kranj. "Gre za pomembno povezavo mesta Kranja z naravo, z našim lepim Udin Borštom, zato je to pomembna pridobitev za kolesarje in rolkarje. Verjamem, da bomo gradnjo kolesarskih poti nadaljevali še naprej, da se bo mreža kolesarskih stez še povečala. Vsi si to zelo želimo, saj imamo prostega časa vedno manj in si ga želimo dobro izkoristiti," je ob priložnostni slovesnosti poudaril župan **Damijan Perne**, ki mu je **Sebastjan Toplak**, vodja projekta Bypad (Bicycle policy audit) na Fakulteti za gradbeništvo pri Univerzi Maribor predal evropski certifikat Bypad.

"Mestna občina Kranj je k projektu pridobitve tega certifikata pristopila pred dobrima dvema letoma. Sedaj ga dobiva med prvimi v



Kolesarski navdušenci so takoj preizkusili 1400 metrov nove kolesarske poti. Takšnih poti bi bilo v občini in okolici lahko še več.

Sloveniji in se s tem pridružuje nekaj več kot osemdesetim mestom v 21 evropskih državah, ki so ta certifikat že prejela," je povedal **Sebastjan Toplak** in dodal, da je kranjska

občina na štiristopenjski lestvici dosegla drugo razvojno stopnjo in da bo dela za izboljšanje kolesarskega prometa še kar nekaj.

Vilma Stanovnik

Priročnik obširno obravnava 150 zdravilnih in užitnih gob, rastočih pri nas. Avtor **Branko Vrhovec** je slovenski strokovnjak, ki v knjigi postreže z marsikatero zanimivostjo ali presenetljivo zdravilno učinkovino gob. Z gobami se resneje ukvarja od leta 1990 in ima najvišji naziv, ki je v veljavi v Sloveniji - determinator mentor.

Mehka vezava, 152 strani, vrhunske fotografije
 Redna cena: **14,90 EUR**
 Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **12 EUR** + poština.
 Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Na Pungertu je bilo spet živahno

Društvo Pungert je na prvo septembrsko soboto priredilo otroški Živ žav, že šesti po vrsti. "Z živ žavom skušamo otrokom polepšati začetek šole, hkrati pa lahko na naših aktivnostih odkrijejo kakšen talent ali idejo, kaj vse lahko počnejo," je povedala **Tanja Krajišnik**, ena od organizatork. Za pestro dogajanje na odru so poskrbeli klovni - cirkusanti iz Teatra Cizamo, Ajda Rooss z lutkovno predstavo O začarani skledi in žlici ter Mojca in Spini s koncertom in plesno animacijo. Poleg tega so otroci lahko ustvarjali v različnih delavnicah, na poligonu kranjskega sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu so se v avtomobilčkih učili pravilnega obnašanja v prometu, v knjižni menjalnici so si z vrstniki zamenjali knjige, veliko zanimanja je bilo za lovljenje daril v ribniku in zbijanje tarče z vodnim curkom pri gasilcih, najdaljša vrsta pa je bila za palačinke, ki so jih pekli taborniki, in poslikavo obrazkov. Polepšali so se lahko tudi v frizerski delavnici, razgibali so se v športnih delavnicah, angleščino so spoznavali in obnavljali v mali angleški pripravljalnici ... **A. H.**, foto: **Matic Zorman**



// Kranj zasluži boljše! //

Naročnik: Socialni demokrati, Levstikova 15, 1000 Ljubljana



// Skupaj znamo in zmoremo //



DARJAN PETRIČ
ZA ŽUPANA KRANJA



Za častnega občana sem še premlad

Star je bil petnajst let, ko se je iz rojstnega Tetova z vlakom pripeljal v Kranj po znanje. In ostal. Njegova prva in edina zaposlitev je bila v podjetju Sava, vsa leta je bil predan raziskovalnemu delu, upokojil se je kot direktor Elastomerov. Makedonijo še vedno nosi v srcu, je predsednik Kulturnega društva sv. Ciril in Metod Kranj. Dr. Ilija Dimitrievski.

Za upokojence velja, da nikoli nimajo časa. Kako je z vami, zdaj, ko ste že nekaj mesecev upokojeni?

”Z mano je podobno. Ob upokojitvi s prvim majem letos sem najprej naredil tisto, kar prej zaradi službenih obveznosti nisem imel časa. Uredil sem okolico domače hiše. ”Privoščil” sem si tudi operacijo kolka in še vrsto drugih stvari.

Priprava na upokojitev je bila kar dobra. V zadnjem letu sem usposobil oziroma priučil svojega naslednika, ves ta čas sem si tudi dopovedoval, da je upokojitev normalen proces in to tako tudi sprejel. Nobenih pretresov ne doživljam zaradi izklopitve iz delovnega procesa, delal pa sem polnih štirideset let. Za slovo sem organiziral piknik za okrog 150 sodelavcev in prijateljev.”

V Kranj ste prišli pred petdesetimi leti iz Makedonije. Kaj vas je pripeljalo tako daleč?

”Rojen sem bil v Tetovu kot prvi otrok v številni družini; smo štirje fantje in tri dekleta. V osnovni šoli sem bil odličnjak, imel sem tudi veliko srečo, ker sem imel dobre učitelje in veliko sem jih poznal, ker smo stanovali v bližini šole. Ko sem bil star petnajst let, sem ”čez noč” dobil priložnost, da grem v Srednjo tekstilno šolo v Kranj, pri tem mi je pomagal soprog moje razredničarke. Šli smo na vlak, pa v Kranj na sprejemni izpit. V skupini nas je bilo petnajst učencev in kadrovnikov. So bile kar dogodivščine te vožnje z vlakom, včasih, ko sem se vračal s počitnic, sem ponoči stal vse od Skopja do Zagreba, tako natrpani so bili.”

Slovensko tedaj še niste znali?

”To je bil na začetku velik problem. Jezika nisem poznal in vedno rad pripovedujem, kakšen šok sem doživel, ko sem pri matematiki, ko sem bil prvič vprašan, dobil cvek. In to samo zato, ker nisem razumel vprašanja, učitelj pa za to, ker je bil tistega dne slabe volje, ni imel nobenega razumevanja. Razmišljal sem, da bi se odpeljal kar nazaj domov, ampak me je bilo preveč sram, tudi zaradi staršev, ki sta podpirala moje šolanje v Kranju.”

Kje ste bili nastanjeni, kako ste se preživljali?

”Stanoval sem v nekdanjem dijaškem domu na Zlatem polju, imel sem kadrovske štipen-



Dr. Ilija Dimitrievski v domačem okolju / Foto: Gorazd Kavčič

dijo makedonske tovarne Tetek; dejansko so hoteli imeti generacijo tehnikov iz Slovenije. Pričakovali so, da se bom vrnil po zaključku srednje šole. V tretjem letniku sem spoznal svojo bodočo soprogo Zino, ki je želela ostati v Kranju, poleg tega sem želel nadaljevati študij v Ljubljani. V podjetju, ki me je štipendiralo, študija niso podprli, so rekli, naj najprej pridem na delo. To mi ni bilo po volji in vedno znova ponavljam: nikoli ne bom pozabil odločitve očeta, da bo naredil vse, samo da doštudiram. Štipendijo sem izgubil, med študijem sem živel skromno, našle pa so se razne oblike pomoči, tudi študentski krediti.”

Od plastičarja do gumarja

Kako ste prišli v Savo?

”Bil sem tik pred diplomom in še vedno sem računal, da se bom po študiju vrnil v Tetovo. V zadnjih letnikih fakultete sem se specializiral za področje anorganske kemijske tehnologije, zaposlil naj bi se v tovarni Ferokrom v bližini Tetova. Na koncu sem uvidel, da iz mojih pričakovanj ne bo nič. S soprogo sva se pogajala, kje bova živela, in zmagala je njena opcija (smeh).

S pomočjo svaka sem prišel do Rudija Šmiđa, direktorja nekdanje tovarne usnja Standard v Kranju, ker sem moral še pred zaključkom študija opraviti trimesečno prakso. V tovarni Standard so se ravno v tistem času dogovarjali za priključitev h kranjski Savi, kar se je dejansko zgodilo januarja leta 1969. Ker sem računal na službo, mi drugega ni preostalo, kot da se tik pred zaključkom študija preusmerim iz anorganske v organsko tehnologijo in za diplomsko nalogo izberem področje polimerov, premazov.”

V Savi ste ostali, pravzaprav je bila to prva in edina služba.

”5. maja leta 1969 sem se zaposlil in 30. aprila leta 2010 zaključil kariero. Začel sem kot razvojni tehnolog na področju umetnega usnja in nadaljeval kot vodja skupine, vodja oddelka ...

Leta 1975 so zgradili novo tovarno umetnega usnja na Laborah, kjer sem vodil tehnološko pripravo. Od leta 1978, ko se je tovarna organizacijsko prestrukturirala, sem začel delati v centralnem razvojnem inštitutu kot samostojni raziskovalec. Leta 1987 sem ob delu magistriral. Pozneje sem delal v oddelku za nove proizvode in tehnologije, bil sem vodja,

pomočnik direktorja in vrsto let tudi direktor Razvojnega inštituta.”

Prava karierna lestvica torej ...

”Tako je, korak za korakom. Leta 2001 sem ob delu naredil doktorat in vsa ta leta predstavljal podjetje Sava na področju izobraževanja in raziskovanja. Glavni produkt so bili novi izdelki, nove tehnologije, mentorstvo sodelavcem. Sava je bila vedno znana po tem, da je usposabljala svoje kadre. Pri Gospodarski zbornici Slovenije (GZS) sem bil nekaj let predsednik Komisije za izobraževanje, deloval sem v Svetu za razvoj pri GZS. Vedno so me zanimali tudi organizacijski prijem, kako racionalizirati proizvodnjo. Zagotovo pa je bil eden mojih najzahtevnejših izzivov sodelovanje z evropskim skladom za regionalni razvoj; štiri slovenska podjetja smo leto in pol sodelovala v velikem projektu, vrednem približno sedem milijonov evrov. Bil sem koordinator tega projekta.

Kot vzporedni produkt mojega delovanja lahko omenim osemindvajset originalnih znanstvenih in strokovnih del, nekaj monografij ter več kot petdeset objav poročil in povzetkov na raznih strokovnih konferencah.”

Bogorodični piknik se je prijel

Ste aktiven član, drugi mandat tudi predsednik makedonskega Kulturnega društva sv. Ciril in Metod Kranj.

”Bil sem med ustanovnimi člani društva. Ideja je bila sprva zamišljena kot centralno društvo z imenom Makedonija; to društvo obstaja, ustanovljeno je bilo v Ljubljani, mi pa smo bili priključeni kot odbori. Videli smo, da to ”ne pije vode” in da se je treba osamosvojiti. Registrirali smo svoje društvo, ustanovni sestanek je bil 25. maja 1992. Velik pomp je bil to, z okoli tristo ljudmi, iz vse Slovenije so prišli Makedonci. Predsednik društva sem postal pred sedmimi leti, bil sem tudi predsednik Zveze makedonskih kulturnih društev Slovenije.

Osnovni namen delovanja društva sv. Ciril in Metod Kranj je ohranitev kulturne identitete makedonskega naroda. Zelo pomemben cilj, ki smo ga hoteli doseči, je združiti mladino na enem mestu, jim ponuditi zanimivo vsebino in jo potegniti iz ”ulice”. Zelo prepoznavna je naša folklorna skupina, poskušamo jo ohraniti na visoki kakovostno ravni. Vsako leto se naučijo vsaj en nov venček plesov, letos smo uspeli celo dva. Konec julija smo sodelovali na mednarodnem folklornem festivalu v Bitoli. Tudi sam sem leta 1963 plesal v folklorni skupini dijaškega doma, bil sem celo predstavnik Slovenije v Makedoniji.

Pred sedmimi leti, ob nastopu mojega mandata, je padla odločitev, da uredimo svoje prostore. Priložnost se je pokazala na Savski cesti v bivšem Inteksu; dobili smo zapuščene prostore, ki smo jih adaptirali, v kar smo vložili več kot 70 tisoč evrov. Najemnica je bila sprejemljiva, čeprav tudi 300 evrov

na mesec za društvo ni malo. Želeli bi, da bi bila okolica in dovozne poti bolj urejene, asfalt namesto makadama in nekoliko več reda na dvorišču, na katerem se zbirajo odsluženi avtomobili. Tudi strešna kritina je dotrajana. Vse to ve upravljavec objekta, vendar se zadeve počasi spreminjajo na bolje.”

Nekateri dogodki, kot je Etno folk in kot so slikarske razstave, so se že dobro prijeli ...

”Zgodba se piše že od vsega začetka. Prvo leto delovanja društva smo organizirali ”Bogorodični piknik” na Sejmišču v Kranju, na katerega je prišlo več kot petsto ljudi iz vse Slovenije. Pred kratkim smo imeli v Hrastju že 19. tradicionalni piknik, na katerega je prišlo nekaj sto Makedoncev, ki živijo in delajo v Sloveniji. Se pravi, da se stvar ni izpela. Do konca leta načrtujemo otvoritev dveh razstav v naši Galeriji na Savski cesti in izvedbo 12. ETNO-FOLK, folklorne revije etničnih skupin, ki delujejo v Sloveniji.”

Odbojkar, dedek, občinski svetnik

Kako ste hčerkama Tanji in Nataši približali vašo rojstno Makedonijo?

”Predvsem s svojim vzgledom, z oporo in korajžo. Makedonski jezik razumeta, vendar ga ne govorita. Precej se držita maminega krila (smeh) ... V Makedonijo smo hodili na počitnice. Letos pa sem šel sam, z bratom sva bila teden dni na Ohridu, teden dni pa na Popovi Šapki. Prava sprostitiv.”

Tanja je igralka. Ste si ogledali vse njene vloge?

”Od vsega začetka jo spremljam na odru, zdaj je zaposlena v Mestnem gledališču ljubljanskem. Tanja je tudi vzrok, da tudi v sklopu našega društva poskušamo z gledališko umetnostjo.”

Nataša pa je zgodovinarica in sociologinja.

”Nekaj časa je delala v vzgojno-izobraževalnem zavodu, vendar jo je to preveč izčrpavalo, čeprav je bila z dušo in srcem učiteljica. Odmaknila se je od tega in trenutno dela v zastopniški firmi kot menedžerka. To področje res obvlada.”

Imate vnukinji. Ste kdaj tudi varuška?

”Kadar je potrebno, seveda.”

Dedka ovijeta okrog prsta?

”(smeh) Dedek je kar stabilna oseba. Poskušam pa pomagati, vedno.”

Včasih ste bili kar aktiven športnik ...

”Že v srednji šoli sem igral košarko in odbojko. Med študijem sem igral odbojko v drugi slovenski ligi z ekipo Šenčurja. Po poroki je to odpadlo, ker sva si morala s soprogo urediti eksistenco, dom. Najprej sva nekaj mesecev živela v turistični sobi, zatem sva pol leta živela v stari hiši in ko sva jo temeljito očistila, so lastniki rekli, da jo bodo prodali. Tako sva pristala pri ženini mami. V dveh prostorih se nas je v Šenčurju stiskalo šest. Potem je žena le dobila stanovanje.”

V tem mandatu ste občinski svetnik. Kako ste se kaj vživeli v to novo vlogo?

”Nisem se preveč vključeval v besedne dvoboje, ker sem v opoziciji. Opozicija je v manjšini in imamo bolj malo možnosti uspeti s kakšnim predlogom. Uspel pa sem se plasirati kot vodja skupine za pripravo dolgoročnega razvoja Mestne občine Kranj. Vključen sem v ožji strateški svet. Svoj največji prispevek vidim ravno v tem delu.”

Kaj mora postati prioriteta v občini?

”Zavzemam se za dvig izobrazbene ravni ljudi, kar je najboljši predpogoj za razvijanje novih programov v občini. Zanima me gojenjska univerza, čeprav se zavedam, da jo je težko umestiti na razdalji petindvajset kilometrov od Ljubljane. V zadnjem desetletju opažam tudi drastično zniževanje pozornosti in sredstev za izobraževanja v podjetjih. Tudi štipendij, s katerimi bi pomagali talentom, praktično ni.

Le tam, kjer je dovolj visoka koncentracija visoko izobraženih kadrov, se porajajo nove ideje in programi. Kranj bo v bodoče težko doživel razvojni preboj, če se ne bo usmeril v to. Obenem je treba animirati podjetja, da se odprejo navzven, zdaj delajo vsak zase. Surov kapitalizem jih je prisilil v hude racionalizacije, ampak te nikamor ne peljejo. Podjetja propadajo. Sam imam dovolj izkušenj in znanja ter elana, da bi še vedno lahko kje kaj pomagal s svetovanjem. O tem v tem trenutku razmišljam ...”

Kot smo slišali na sredini seji mestnega sveta, ste dobitnik Velike plakete Mestne občine Kranj za leto 2010 za delovanje na področju tehnološkega razvoja, znanosti in uvajanje novih tehnologij in aktivno vodenje Makedonskega kulturnega društva sv. Ciril in Metod Kranj. Torej?

”To me je kar malo presenetilo. Eno občinsko priznanje za področje raziskovalne in izobraževalne dejavnosti sem že dobil leta 1984. Tedaj sem bil predsednik občinske raziskovalne skupnosti, pa še več teh funkcij sem imel na področju družbenega delovanja. Torej sem mislil, da je s priznanji konec. Letos so me celo želeli predlagati za častnega občana, pa sem rekel, da je pa za to vendarle malce prezgodaj (smeh) ...”

Suzana P. Kovačič

NAJCENEJŠI TAXI V MESTU

TAXI MONET
051/320-505

URARSTVO
GERINGER
PRODAJA IN SERVIS
POPRAVILA STARINSKIH UR
Župančičeva 2, 4000 Kranj, tel.: 04 233 05 89

Z jesenjo večina gradenj zaključenih



Te dni občino večkrat vprašate, kdaj bodo vendarle zaključena dela na cestah v središču Kranja. Potekajo zaključna dela na krožiščih na stiku Bleiweisove in Koroške ceste in pod Jelenovim klancem, ki sta že prevozna. H koncu gre urejanje Gregorčičeve ulice. Slišim opozorila, da je hkrati odprtih preveč gradbišč na cestah okoli Slovenskega trga. Naj spomnim, da se vsa dela opravljajo v okviru projekta urejanja Slovenskega trga z navezujočimi se ulicami, ki je financiran iz evropskih sredstev. Rok za dokončanje vseh del v okviru projekta je konec aprila 2011. To pomeni, da morata biti do takrat na novo urejeni tudi cesti med občinsko stavbo in Storžičem ter med Globusom in Storžičem. Seveda tako obsežen projekt uresničujemo po odsekih, da je središče mesta, sicer nekoliko okrnjeno, pa vendarle ves čas gradnje prevozno. Roki, za katere smo se z izvajalci dogovorili na začetku poletja, predvsem o dokončanju del na obeh krožiščih in Gregorčičevi ulici, so se nekoliko podaljšali, vendar upamo, da bodo dela res zaključena do konca septembra. Prometne zagate nekoliko lajša prevoznost obeh krožišč.

Posebno poglavje je v tem okviru obnova ceste na Jelenovem klancu, pri kateri pa ta trenutek še ne vidimo, kdaj jo bo možno dokončati. Razlog so zahteve denacionalizacijskih upravičencev na dveh parcelah, po katerih poteka cesta. Mestni svet je na svoji zadnji seji v tem mandatu zavrnil sklep o dodelitvi nadomestnih zemljišč denacionalizacijskim upravičencem, ki so zahtevali, da je to v razmerju skoraj 1 : 10. Še naprej si bomo prizadevali za razumen dogovor, ni pa izključeno, da bo treba počakati na zaključek izredno dolgotrajnih postopkov denacionalizacije.

Naj omenim samo še dve veliki investiciji, za kateri sem tudi pogosto vprašan, kako napredujeta. Gradbena dela na stavbi nekdanje blagovnice Globus, v kateri bo prostor dobila Osrednja knjižnica Kranj, gredo h koncu. Določen čas bo potem potreben, da se namesti notranja oprema in preseli obsežno knjižnično gradivo s sedanjih treh lokacij. Vsekakor se bomo potrudili, da bo čas do dejanskega odprtja novih prostorov knjižnice za obiskovalce čim krajši.

Za razloge, da se je podaljšal rok za dokončanje prenove kompleksa gradu Khislstein, pa tako vsi veste. Ugodna okoliščina je, da smo se uspeli z izvajalcem in njegovimi podizvajalci dogovoriti za nadaljevanje del. Načrt je, da se gradbeno-obrtniška dela zaključijo v drugi polovici novembra. Tudi tu potem sledi notranja oprema in preselitev muzeja. Prepričan sem, da bo prihodnjo leto sezono prireditev kompleks pričakal povsem pripravljen.

Župan Damijan Perne

Znani občinski nagrajenci za leto 2010

Znani so dobitniki priznanj za leto 2010 v Mestni občini (MO) Kranj, ki so dobili večino glasov svetnikov na sredini seji mestnega sveta. Nagrado MO Kranj prejmeta **Gimnazija Kranj** ob njeni 200-letnici in **Fotografsko društvo Janeza Puharja Kranj** ob 100-letnici delovanja. Listino o priznanju MO Kranj prejmejo **Drago Štefe** za velik doprinos pri razvoju Kranja, **Lojze Zavrl** za dolgoletno prostovoljno delo na različnih področjih, dr. **Peter Štular** za uspešno vodenje Zdravstvenega doma Kranj in udejstvovanje na glasbenem področju, **Marija Šolar** za ohranjanje ljudskega izročila, **Jože Javornik** za uspešno delo na športnem področju, **Fakulteta za organizacijske vede Kranj** za prispevek k razvoju družbene skup-

nosti in **Jože Derlink** za zasluge pri razvoju gasilstva, zaščite in reševanja. Veliko plaketo MO Kranj za leto 2010 pa prejmejo **Metka Zevnik** za uspešno življenjsko delo na področju izobraževanja in povezovanja izobraževanja s trgom dela, dr. **Ilija Dimitrievski** za delovanje na področju tehnološkega razvoja, znanosti in uvajanju novih tehnologij in aktivno vodenje Makedonskega kulturnega društva sv. Ciril in Metod Kranj ter **Turistično društvo Kranj** ob 135-letnici delovanja. Veliko Prešernovo plaketo MO Kranj prejme doc. mag. **Boge Dimovski** za izjemne dosežke na kulturno umetniškem področju. Podelitev priznanj bo decembra ob občinskem prazniku. Za leto 2010 pa niso podelili naslova častnega občana. **S. K.**

Odlična priložnost za predstavitev



Prikaz domače obrti



Škrat Kranček in Krtek, maskoti kranjskih rovov

Območna obrtno-podjetniška zbornica Kranj je skupaj z Mestno občino Kranj, Zavodom za turizem Kranj in Gorenjskim muzejem Kranj v četrtek organizirala predstavitev na Mednarodnem obrtnem sejmu (MOS) v Celju, ki poteka med 8. in 15. septembrom. Skupaj so pripravili razstavo in

pokazali obiskovalcem, kaj je bil Kranj nekoč in kaj znamo narediti danes. Kranj s svojo okolico je že od nekdaj veljal za podjetno okolje in številni po vsej Sloveniji in tujini znani obrtniški in podjetniški izdelki izhajajo od tod; nekoč so bila to sita, kamnoseški izdelki-mlinska kolesa, danes je

Kranj poznan po izdelkih, kot je kranjska klobasa, pa vse do vrhunskih tehnoloških izdelkov. Ugodno podjetniško okolje in povezovanje odpirajo nove poslovne priložnosti za dobre posle in s tem zaslužek. Prav zato so se povezali tudi na celjskem sejmu.

S. K.



Pogovor gostitelja, celjskega župana Bojana Šrota in župana Damijana Perneta



Predsednik Območne obrtne zbornice Kranj Ludvik Kavčič (levo) v družbi predsednika Obrtno-podjetniške zbornice Slovenije Štefana Pavlinjeka



MESTNA OBČINA KRANJ

Mestna občina Kranj je javno razgrnila dopolnjeni osnutek Občinskega prostorskega načrta (OPN) z Okoljskim poročilom. Razgrnitev *Strateškega in Izvedbenega prostorskega načrta ter stališča do pobud občanov* (V OPN so obravnavane pobude, ki jih je občina prejela do 31. maja 2007) bo potekala od 6. septembra 2010 do 6. oktobra 2010 v predverju sprejemne pisarne Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1. V tem času so možne tudi oddaje pripomb na razgrnjeni OPN in Okoljsko poročilo.

Poleg tega bo MOK v svojih prostorih (sejna dvorana 15) organizirala ločene javne razgrnitve za posamezne krajevne skupnosti (po makroentah prostora):

- **mesto Kranj**
Sreda, 22. septembra 2010, ob 16. uri
krajevne skupnosti: Bratov Smuk, Center, Čirče, Gorenja Sava, Huje, Orehek - Drulovka, Planina, Primskovo, Stražišče, Struzevo, Vodovodni stolp in Zlato polje
- **Dobrave**
Sreda, 22. septembra 2010, ob 19. uri
krajevne skupnosti: Golnik, Goriče, Tenetiše, Trstenik, Kokrica, Predoslje in Britof
- **Škofjeloško hribovje**
Četrtek, 23. septembra 2010, ob 16. uri
krajevne skupnosti: Besnica, Jošt in Podblica
- **Kranjsko-Sorško polje**
Četrtek, 23. septembra 2010, ob 19. uri
krajevne skupnosti: Bitnje, Žabnica, Hrastje in Mavčiče

Podrobnosti v zvezi z Občinskim prostorskim načrtom ter vse tekstovno in grafično gradivo lahko najdete tudi na spletni strani MOK www.kranj.si. Informacije na sedežu občine in po telefonu 04/2373 364.





Želvica Počasnelka je njihova ljubljanka.



Ljudska Univerza
Škofja Loka

Podlubnik 1a
4220 Škofja Loka

tel.: 04 / 506 13 00
fax: 04 / 512 08 88
www.lu-skofjaloka.si

Vabimo vas, da se vpišete v programe:

PREDŠOLSKA VZGOJA (SSI in PT)
EKONOMSKI TEHNIK (SSI, PTI, PT)
ADMINISTRATOR (SPI)
TRGOVEC (SPI)
BOLNIČAR - NEGOVALEC (SPI)
MATURITETNI TEČAJ (MT)
PRIPRAVA NA MATURO

Programi srednjega strokovnega izobraževanja (SSI) trajajo od dve do štiri leta, program poklicno tehniškega izobraževanja (PTI) dve leti, programi srednjega poklicnega izobraževanja (SPI) eno do dve leti, poklicni in maturitetni tečaj (PT in MT) eno leto.

Informacije: 04/506 13 60 in na
www.lu-skofjaloka.si

V razredu jim družbo dela želva

Podružnično šolo v Mavčičah v letošnjem šolskem letu obiskuje enajst prvošolcev, ki so nad šolo čisto navdušeni.

”V šoli se kaj novega naučiš, veliko tudi ustvarjamo in se igramo,” je z navdušenjem pripovedovala Dina Drnda, ena izmed enajstih prvošolcev v podružnični šoli v Mavčičah. Da bi bili njihovi prvi koraki v svet učenja čim prijetnejši, se trudi učiteljica Gordana Hrestak, družbo v razredu pa jim dela tudi želva, ki so jo že prvi šolski dan krstili za Počasnelko.

V prvem razredu je še vedno velik poudarek na igri, je pojasnila Gordana Hrestak, kljub temu pa so to, da so zdaj šolarji, otroci vzeli zelo resno. ”Včasih imajo občutek, da se samo igrajo, zato me večkrat vprašajo, kdaj se bomo pa učili,” se posmeje Gordana Hrestak in doda, da učenje poteka tudi skozi igro. ”Tistega pravega sedenja v klopih je na začetku zelo malo, veliko dejavnosti izvajamo v krogu ali po kotic-kih.” Kot so nam zaupali otroci, jim je v šoli zelo všeč. ”Tu je lepše kot v vrtcu, ker nam v šoli ni treba spati,” je bila iskrena Katja. Tudi Loti je priznala, da je v šoli boljše kot v vrtcu. ”V vrtcu smo imeli vedno iste igrače. Tu pa se rada igram v koticu, rišem in ustvarjam,” je navdušeno pripovedovala in k sebi stiskala mehko igračko zajčka, ki jo vsak dan spremlja v šolo. Zan pa nam je zaupal, da se v šoli najraje igra s kockami, pozna pa že tudi črke. Na to, da se bodo v šoli naučili brati in pisati, pa komaj čaka tudi Aljaž. A na to bodo morali po besedah Gordane Hrestak še kar nekaj časa počakati, saj prvo leto predvsem spoznavajo črke in številke, resno branje in pisanje pa pride na



Vsako jutro se otroci zberejo v krogu in si povedo, kako so preživeli minul dan.

vrsto v 2. razredu. ”Otroci sicer že imajo delovne zvezke, ki jih jemljejo skrajno resno. Imajo občutek, da zdaj se pa res učimo.” A trajanje dejavnosti ta čas še zelo prilagaja njihovi zbranosti. Po zajtrku se tako najprej zberejo v krogu, potem pa si povedo, kako so preživeli minul dan, kako se počutijo in podobno. ”Do malice sledita dve dejavnosti, recimo slovenski jezik in glasbena vzgoja, ki se prepletata med sabo. Preberemo na primer pravljico, nato pa se naučimo še pesmico na to temo,” je razložila Gordana Hrestak. Na začetku dejavnostim posvetijo krajši čas, tako da je vmes še veliko igre, nato pa ga postopoma podaljšujejo. Ta čas, je poudarila Gordana Hrestak, se na-

mreč še bolj spoznavajo, otroci se prilagajajo novemu okolju in novim pravilom. ”Trudim se, da bi jim učilnica predstavljala okolje, v katerem se počutijo varne in sprejete. V njej vlada sproščeno vzdušje, učenje pa je zabava.” K temu zagotovo pripomore tudi njihova želvica. ”Z nami bo tri leta, tako da jo bodo lahko opazovali, kako raste, in skrbeli zanjo. S tem se bodo učili tudi odgovornosti,” je pojasnila Gordana Hrestak, ki je letošnje prvošolčke ocenila kot zelo vesele in vedoželjne. ”Pa zelo radi se imajo, zlasti fantje, saj se večina pozna že iz vrtca.” Le dve deklici sta prišli iz drugih vrtcev, a tudi onidve sta se vklopili brez težav, je še dejala Gordana Hrestak. **Mateja Rant**



LUK
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

LJUDSKA UNIVERZA KRANJ in
EKONOMSKA FAKULTETA LJUBLJANA in
FAKULTETA ZA STROJNIŠTVO MARIBOR

vabijo v izredni študij

➔ **EKONOMIJE**

➔ **STROJNIŠTVA**

diplome, ki jih delodajalci upoštevajo

V sodelovanju s
PEDAGOŠKO FAKULTETO KOPER
pridobitev **PAI** - pedagoško andragoške izobrazbe

Informacije: www.luniverza.si
Telefon: 04/280 48 00



LUK
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ

Znanje je kot zlato, oplemeniti naše življenje.

JEZIKOVNA ŠOLA

s tradicijo in inovativnostjo

 ANGLEŠČINA	 NEMŠČINA
 ITALIJANŠČINA	 FRANCOŠČINA
 ŠPANŠČINA	 RUŠČINA
 HRVAŠČINA	 SRBŠČINA
 SLOVENŠČINA	

in ostali jeziki, ki jih potrebujete ...

uporabno, učinkovito, multimedijsko, elektronsko
nadstandardno, najboljše za VAS!

NOVO: popotna nemščina za upokojece - še 5 prostih mest
NOVO: možnost sofinanciranja MŠŠ



Informacije

04 280 48 16 • 041 86 15 38
mateja.smid@luniverza.si
www.luniverza.si

Montessori urice tudi v Kranju

Septembra odpira svoja vrata Zavod Montessori urice v prostoru Poslovnega centra, Planina 3 v Kranju. Montessori urice v popoldanskem času bodo namenjene otrokom od tretjega do šestega leta starosti. Odprtje, na katerem boste dobili tudi vse informacije, bo v soboto, 18. septembra, ob 9. uri in v ponedeljek, 20. septembra, ob 18. uri. Dejavnosti bosta vodili učiteljici montessori Bojana Repolusk in Maja Aleš. "Maria Montessori je s svojim izjemnim čutom za otroke spremenila vzgojni pristop do otroka in poudarila spoštovanje otroka, svobodo izražanja, samoizobraževanje in učenje skozi uporabo gibanja in čutov. Pristop montessori prepoznamo po umirjenosti, samostojnosti otrok in individualnem pristopu," je poudarila **Bojana Repolusk. S. K.**



"Ni vseeno, kdaj, kaj in kako otroku ponudimo aktivnost, zato je prav, da izkoristimo otrokova občutljiva obdobja in ga s svobodno izbiro in notranjo disciplino pripeljemo do srečnega in zrelega posameznika," pravi učiteljici montessori Bojana Repolusk in Maja Aleš.

PROGRESS



JEZIKOVNA ŠOLA, d.o.o.
SELJAKOVO NAS. 33,
4000 KRANJ

TEL.: 04/2310 644,
GSM 031/666 380
www.wrs1.com/progress/

Vpisuje v jesenske
tečaje ANG, NEM, FRA.
(splošne in poslovne na vseh
stopnjah, konverzijske).

Ter priprave na:

- Mednarodne izpite
- Izpite državnega izpitnega centra za aktivno znanje
- Maturu

POSEBNA PONUDBA:
INTENZIVNI TEČAJI V
SKUPINAH Z 2 - 5 UČENCI

RAČUNALNIŠKI SERVIS IN POMOČ
na domu in v pisarni!!

MODRA ŠTEVILKA
080 35 43

www.e-stroj.com

-20% na vse storitve
s tem kuponom

Krice krace v novo sezono

Ustvarjalna družina Krice krace vas bo v novo sezono popeljala v petek, 24. septembra, ob 17. uri na Glavnem trgu v Kranju. Pozdravila vas bosta priljubljena Mojca in Kaličopko. Čajanka s Piko Nogavičko pa bo že na novi lokaciji Krice krace na Tomšičevi ulici, uradno odprtje hiše bo istega dne ob 18. uri, kjer boste dobili informacije o dejavnostih, vpisih, pa še kak piškotek zraven. Ob 18.15 bo v novih prostorih lutkovna predstava Krice krace lutkarnice, ob 18.45 pa vabljeni na lutkovno predstavo Hekec v izvedbi skupine Malakap. V soboto, 25. septembra, ob 10. uri bo na Glavnem trgu nastopila Alja in spettacolo, čajanka s Piko Nogavičko in delavnice pa bodo potekale v hiši Krice krace. Za letošnjo sezono **Natalija Herlec** iz Krice krac napoveduje številne dejavnosti, kot so lutkarnice, gledališka šola, glasbene kricekracke, improlīga, keramična delavnica, biodansa za otroke in srečevalnica za starše. **S. K.**



Foto: arhiv Krice krace iz 501. lutkovne predstave Ojoj, boli.



MEKON LOKA D.O.O.
Podlubnik 253, 4220 Škofja Loka
tel.: 04 51 50 590
info@mekon-loka.si
www.mekon-loka.si

JEZIKOVNI TEČAJI

- Angleščina • Nemščina • Italijanščina
- Španščina • Francoščina • Ruščina
- Japonščina • Poljščina • Arabščina
- Slovenščina • Latinščina • Kitajščina

TEČAJI ZA PROSTI ČAS

- Mozaik • Klekljanje • Nakit • Keramika
- Slikanje • Risanje • Poslikava stekla, svile,...

RAČUNALNIŠKI TEČAJI

- Windows • Word • Excel • Power Point

ZA:
učence
dijake
študente
odrasle
upokojenke

KDAJ?
Pričetki od
20. septembra
dalje.
Na voljo je
več kot 200
različnih
terminov.

PONUDBA
jezikovni tečajji
60 učnih ur
odrasli
249 EUR
Cena vsebuje 20% DDV.



2 STA VEČ KOT 1

Potrebuješ drugi jezik tudi ti?

- za odrasle, otroke in podjetja
- skupinski programi, individualni programi, online učenje...
- vsi jeziki, vse stopnje

☎ 041 327 730 | berlitz.si

ZDAJ NIŽJE CENE!

Berlitz[®]
Jezikovni center

Medsebojno spoštovanje in zaupanje



Urška Ude, socialna pedagoginja / Foto: Maja Korošak

Krepko smo že zakorakali v novo šolsko leto, ne samo otroci, pač pa tudi starši in učitelji. In prav sodelovanje med šolo in starši je največkrat odločilnega pomena pri tem, kako uspešno bo otrok izdeloval šolo. Ne samo s pozitivnimi ocenami, pač pa tudi s pozitivnim odnosom do vseh, ki soustvarjajo njegovo šolo, z dobrim odnosom do sošolcev in seveda v prvi vrsti do samega sebe.

Dokler teče vse tako, kot je treba, tudi pri tem sodelovanju ni znani težav. Ko zaškriplje pri vzgoji ali pri učenju, pa je seveda drugače. Nekatere šole odprto rešujejo probleme, nekatere jih še vedno raje pometajo pod preprogo. Tiste prve so danes v večini in mednje spada tudi **OŠ Franceta Prešerna Kranj**.

Po besedah **Urške Ude**, socialne pedagoginje na tej šoli, si s starši želijo predvsem odprte komunikacije in medsebojnega zaupanja. Medsebojno zaupanje je ključnega pomena pri tem, kako se učitelji in starši pogovarjajo. Po njenem mnenju je zelo pomembno, da ta komunikacija poteka dvosmerno. Staršem je treba dati možnost, da povedo svoje občutke, da izrazijo svoje dileme, vprašanja, probleme. Le tako se lahko problemi rešujejo v pravo smer. Odnos staršev in šole naj bo odnos medsebojnega spoštovanja in zaupanja. Če je odnos šole do staršev pozitiven, potem se starši tudi odzovejo takrat, kadar se pojavijo kakršnekoli težave in so pripravljeni sodelovati. Zatrjuje, da se na njihovi šoli redkokdaj zgodi, da starši ne bi bili pripravljeni na skupno reševanje problemov.

Sodelovanje šole s starši je zelo pomembno, je predpogoj za to, da je šola pri svojem vzgojnem po-

slanstvu lahko učinkovita. Zato si na šoli prizadevajo, da bi starše najprej seznanili s tem, kako pomembni sta njihova vloga in njihovo sodelovanje za uspešen učni proces. Starši morajo biti vnaprej seznanjeni s tem, kakšne so oblike in načini sodelovanja, je prepričana Urška Ude. Le-to je skrbno načrtovano in poteka vse šolsko leto. In kako je videti? Poleg formalnih oblik, kot so na primer govorilne ure, roditeljski sestanki, šola spodbuja tudi drugačno sodelovanje s starši, na primer medsebojno komunikacijo med starši, prireja različna predavanja z vzgojno tematiko, starše vključuje v akcije šole, prireditve, srečanja in praznovanja. Trudijo se, da bi starše na različne načine vključili v vsakodnevno delo šole. Poleg naštetega se starši lahko udeležujejo tudi delavnic v okviru Šole za starše, ki pri njih poteka že četrto leto, in jo vodijo zunanji, priznani strokovnjaki.

Zelo pomembno je tudi to, da starši zaupajo v strokovno usposobljenost učitelja. Naj mu prepustijo delati tisto, za kar je usposobljen in kompetenten. Vendar pa, pravi Urška Ude, nepotrebnih vmešavanj in dvomov o delu učitelja ni, kadar so starši dovolj vpeti v delo šole in svojega otroka spodbujajo pri šolskem delu.



LUK
LJUDSKA UNIVERZA KRANJ



znanje za nove priložnosti

IZREDNI ŠTUDIJ 2010/11

SREDNJEŠOLSKI PROGRAMI

- **PREDŠOLSKA VZGOJA** (SSI in PT)
- **BOLNIČAR NEGOVALEC**
- **EKONOMSKI TEHNIK** (PTI in PT) **NOVO**
- **TRGOVEC PRODAJALEC**

V sodelovanju s Srednjo zdravstveno šolo Ljubljana

- **SREDNJA MEDICINSKA SESTRA/ SREDNJI ZDRAVSTVENIK** **NOVO**
- Informativna dneva: 8. 9 in 9. 9. 2010**

VIŠJEŠOLSKI PROGRAMI

V sodelovanju z IZ Hera Ljubljana

- **ORGANIZATOR SOCIALNE MREŽE** **NOVO**
- Informativni dan: 13. 9. 2010**

NACIONALNE POKLICNE KVALIFIKACIJE - NPK

- **SOCIALNI OSKRBOVALEC** **NOVO**
- **RAČUNOVODJA KNJIGOVODJA**
- **VIZAŽIST**
- **POMOČNIK KUHARJA**

Informacije: www.luniverza.si

Telefon: 04/280 48 00



Aleš Žitnik, ravnatelj / Foto: Maja Korošak

Prihaja Jesen 2010!

Jezikovni tečaji za odrasle

ANG, NEM, FRA, ITA, ŠPA, RUŠ, JAP, SLO ...

- popusti za dijake in študente
 - popusti za upokojene
 - obročno odplačevanje
- www.jeziki.si

DARILO:
BREZPLAČNO ENOLETNO
TRENIRANJE
V E-UČILNICI

Jezikovni tečaji za otroke

ANG, NEM, FRA, ŠPA

- 30-urne igralne ure za predšolske otroke
 - 60-urni tečaji za šolarje
- www.jeziki.si

DARILO:
VSTOPNICA
ZA MINIMUNDUS
"POPOTOVANJE
OKOLI SVETA"

Tečaji retorike in delavnice nastopanja

Znebite se treme pred javnim nastopanjem ter postanite odlični (so) govornik.

www.icvedi.si

Tečaji masaže

- intenzivni tečaji klasične masaže telesa
 - pripravljalni tečaj za certifikat NPK maser
 - tečaj refleksionske masaže stopal
 - tečaj limfne drenaže
- www.masaza.si

Izobraževalni center Vedi | Prešernova ulica 2 | 4000 Kranj
tel: 04 238 06 08 | fax: 04 238 06 09 | GSM 051 33 65 75

znanje najdete na www.icvedi.si



Aleš Žitnik, ravnatelj: "Starši so tisti, ki dajejo oporo otroku, in so praktično edini, ki lahko vplivajo na to, kako se otrok in učitelj dogovarjata. Mislim, da smo vzpostavili vse možne kanale, da lahko starši z učitelji komunicirajo. Pomembno se nam zdi, da takrat, kadar ima učenec težave, s starši lahko vzpostavimo stik, da se lahko z njimi pomenimo in da si izmenjamo čim več informacij. Zavedamo se, da ni nujno, da ima šola vedno prav. Vsak otrok je nekaj posebnega in edinstvenega in enaki ukrepi ne učinkujejo enako pri vseh. Med seboj so osebnostno različni, živijo v različnih socialnih okoljih. Prepričan sem, da v večini primerov poskušamo reševati težave v dobro otroka. Kadar se starši ne strinjajo z našim ravnanjem, potem prisluhnemo in skušamo njihove pripombe upoštevati. Kadar starši menijo, da šola nepravilno ali krivično ravna z njihovim otrokom, je prav, da se o teh stvareh skupaj pogovorimo in da razčistimo. Velikokrat se zgodi, da učitelj in starš istega otroka vidita povsem različno, saj ga gledata v različnih okoljih. V šoli otrok funkcionira kot član neke celote in tak, kot se kaže tam, dejansko tudi je. Pa čeprav starši včasih temu težko verjamejo. Koliko je smiselno, da starši sodelujejo s šolo? Učitelj je strokovnjak na svojem področju in ve, kakšne rezultate in v kakšnem času lahko pričakuje. Starši pa prevečkrat pričakujejo takojšnje rezultate. V teh primerih naj bi starš poslušal nasvet učitelja. Včasih je potrebnih tudi nekaj let in veliko potrpljenja na obeh straneh."

Če komunikacija med staršem in učiteljem ni ustrezna, potem se lahko zgodi, da starši gredo predaleč in da posegajo v delo učitelja ter poskušajo urediti stvari, za katere niso kompetentni. Na strani učitelja in tudi starša torej je,

kakšna bo ta komunikacija. Ocenjevanje znanja je na primer izključno v domeni učiteljev. Oni so strokovnjaki in imajo prava orodja za to, da znajo pravilno ovrednotiti znanje otrok.

Maja Korošak

"V mraku se rodi, zunaj noč prespi, v zarji jutranji hitro se zgubi."

Knjižica, polna uganek za bistré glave, ki rade prevetrijó svoje razmišljanje na malce drugačen način. Uganke so sicer namenjene šolarjem, a se z njimi lahko pozabava vsak, ne glede na starost. Skratka, zabava za vso družino!

Knjižica, 56 strani.
Redna cena knjige je 11 EUR
Če knjižico kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je cena le **10 EUR**.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Rušenje sončnih elektrarn

V Združenju slovenske fotovoltaične industrije opozarjajo na odločbe inšpektorjev, ki za sončne elektrarne po novem zahtevajo gradbeno dovoljenje. Padla je tudi prva odločba o rušenju elektrarne.

Kranj, Ljubljana - "Z ministrstva za okolje in prostor smo v letu in pol prejeli popolnoma nasprotujoča si mnenja glede nujnosti gradbenih dovoljenj za sončne elektrarne na strehah," je pred kratkim povedal Uroš Merc, vodja Združenja slovenske fotovoltaične industrije. Še pred letom je ministrstvo zagotavljalo, da za nameščanje sončnih elektrarn na obstoječe objekte ali ob njih v sklopu investicijskih vzdrževalnih del ni potrebno gradbeno dovoljenje oziroma ga mora investitor pridobiti le v primeru, če posega v konstrukcijo objekta.

Razmere pa se kljub pozivu Združenja Vladi in pristojnim ministrstvom zaostrejejo. "Nekatera elektrodistribucijska podjetja so začela odklanjati priključitev novih sončnih elektrarn na omrežje, ker naj bi dobili takšna navodila okoljskega ministrstva. Tako so nekatere sončne elektrarne trenutno le za okras, namesto da bi proizvajale zeleno energijo," pravijo v Združenju. Menijo, da za postavitev sončne elektrarne na strehi obstoječega objekta po obstoječi zakonodaji v



nobenem primeru ni treba pridobiti gradbenega dovoljenja, zato jih odločitev ministrstva preseneča.

"Trditev, da MOP od maja letos zahteva gradbeno dovoljenja za postavitev sončnih

elektrarn, ki so postavljene na obstoječe objekte, ni točna. Ta zakonodaja je veljala že prej," odgovarjajo na okoljskem ministrstvu, ki ga vodi Roko Žarnić. V določenih primerih lahko investitorji postavijo sončne celice



Saloni pohištva

www.prevc.si

Otroška soba
TEMPO X

20% POPUST

50% POPUST

za vzmetnico
ORTOPEDICO ob
nakupu otroške sobe
nad 1.000 EUR

Akcijski popust traja do 30. 9. 2010

KRANJ Žabnica, Dorfarje 17, tel.: (04) 502 19 00, e-pošta: info@prevc.si
LJUBLJANA BTC HALA 10, tel.: (01) 541 18 20, e-pošta: prevc@btc-city.si

brez gradbenega dovoljenja, v drugih primerih je dovoljenje nujno. "Gradbeni inšpektor preverja, ali je za izvedena dela potrebna pridobitev gradbenega dovoljenja oziroma je bilo pridobljeno, ter tudi, ali se dela izvajajo v skladu z njim. Gradnja fotonapetostne elektrarne predstavlja gradnjo objekta, za njih pa je potrebno gradbeno dovoljenje," pojasnjujejo na ministrstvu. Dodajajo, da postavitve elektrarne na starejši objekt praviloma predstavlja rekonstrukcijo, zato je potrebno gradbeno dovoljenje, enako ob spremembi videza objekta.

Predstavniki Združenja so se sestali s predsednikom vlade Borutom Pahorjem in ministrom Rokom Žarničem, vendar se ni zgodilo nič. Začudeni so, da so elektrodistributerji začeli odklanjati priključek sončnih elektrarn brez gradbenega dovoljenja, prej pa je bil to povsem normalen ukrep. "Če pa so dve leti kršili zakonodajo, jih je treba kaznovati, saj so ti dve leti omogočali priključitev nedovoljene gradnje na objekt gospodarske javne infrastrukture oziroma izdajali dovoljenja in soglasja za takšno priključitev. Če kršijo zakonodajo danes, pa so elektrodistributerji odgovorni za škodo. To nam ni prav, vendar želimo opozoriti na absurd," sporočajo iz združenja, ki ga vodi Uroš Merc.



Na spletni strani okoljskega ministrstva Direktorat za okolje in prostor na vprašanje: ali je po novi uredbi možna namestitvev (sončnih zbiralnikov in sončnih celic oziroma naprav, ki sledijo napredku tehnike) na objektu brez gradbenega dovoljenja, pred dvema letoma odgovarja: "Uredba o vrstah objektov glede na zahtevnost, ..., določa, da so investicijska vzdrževalna dela na objektu ali za potrebe objekta in vključujejo izvedbo popravil, gradbenih, inštalacijskih in obrtniških del ter izboljšav, ki sledijo napredku tehnike, z njimi pa se ne posega v konstrukcijo objekta in tudi ne spreminja njegova zmogljivost, velikost, namembnost in zunanji videz. Omenjena uredba določa, da med investicijska vzdrževalna dela iz prejšnjega odstavka spadajo zlasti: (med drugimi) namestitvev agregata za proizvodnjo električne energije, naprave za ogrevanje, sončnega zbiralnika ali sončnih celic, ..."

Kako se zgoraj opisani spor oziroma različno razlaganje zakonov in predpisov kaže na terenu, smo vprašali znanega gorenjskega izvajalca sončnih elektrarn na strehe, ki pa želi ostati neimenovan. "Za inšpektorja, ki bi hodil do investitorjev in zahteval gradbeno dovoljenje, še nisem slišal. Morda tudi zato, ker dovoljenja do sedaj nikomur ni bilo potrebno pridobiti, razen za integrirane fotovoltaične elektrarne v streho," pravi. Dodaja, da so doslej (brez gradbenih dovoljenj) vse delali pravilno in zakonito, sicer ne bi uspeli pridobiti subvencij države za proizvodnjo električne energije iz obnovljivih virov.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

lipbled
Pešem gozda v vašem domu!

lipbled Kranj - Šenčur

trgovski center CUBIS
Poslovna cona A2
4208 Šenčur

poslovalnica.kranj@lip-bled.si
M: 051 / 641 242

na NOVI lokaciji

CUBIS center - Šenčur

izkoristite
OTVORITVENI POPUST

od 8. do 25. septembra 2010

10% popust

ob nakupu
notranjih VRAT
steklenih KRIL
vhodnih VRAT
kljuk HOPPE
vzmetnic in latoflex OPTIMO

5% popust

ob nakupu za 100% avans z gotovino

brezplačna izmera ob nakupu

*popusti se med seboj ne seštevajo

Vrata so naš svet!

notranja vrata

vhodna vrata

okna, balkonska vrata

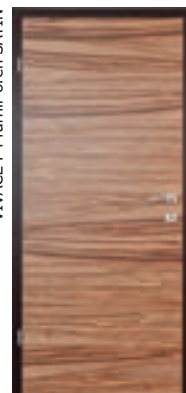
pohištvo

parket

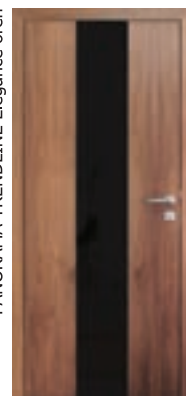
kljuke

okovje

VIVACE F4 furnir oreh SATIN



PANORAMA TRENDLINE Elegance oreh



stekleno krilo ELEGANCE



Z vami že 18 let

SVEČARSTVO LAMPE

Vabljeni v našo prodajalno na Sp. Brniku, kjer Vam nudimo velik izbor kakovostnih nagrobnih sveč po zmernih cenah.

Delovni čas:
četrtek in petek od 9. do 17. ure
sobota od 8. do 13. ure

NOVO!
V oktobru delovni čas:
ponedeljek - petek od 9. do 17. ure
sobota od 8. do 13. ure

Metka Lampe s.p., Sp. Brnik 69, Cerklje
tel.: 04 25 22 904

Razkošje vrta se poslavlja

Vrt nam daje številne možnosti za popestritev. Kot se spreminja narava, se spreminjajo tudi vrtna opravila. Spomladi ga pripravimo na novo rastno sezono, poleti skrbimo za rast, predvsem z zadostnim zalivanjem, jeseni pobiramo pridelke, pozimi načrtujemo za novo sezono. Nekateri pa imate radi v vrtu čim manj sprememb in tako, kot je posajen star štor, vam bo zasadištev v okras celo leto - celo več sezon. Dobro, da je okusov veliko, in da je vsak vrt urejen po svoje. Sicer pa september prinaša hladne dni, le ob popoldnevih še posije toplo sonce, zato so taki dnevi za zadnja opravila v vrtu zelo primerni. S tem mislim na sajenje zimskih solat, zimskega česna, ... in v cvetličnem vrtu za presaditev trajnic. Proti koncu meseca že lahko posadite čebulice tulipanov in s tem poskrbite za pomladno barvitost vrta. **Igor Pavlič**



Fasadistvo Damjan Valdec s.p., Ulica prvoborcev 6, Jesenice

VAJDEC

FASADERSTVO • STROJNI OMETI

GSM: 041 584 227, FAX.: 04/ 583 62 31

INT vrata praznuje 10-letnico poslovanja



Letos mineva deset let, odkar je mizarско podjetje INT vrata začelo z lastno proizvodnjo in prodajno dejavnostjo. Začeli so v garažnih prostorih v Žireh, nadaljujejo pa v modernejših prostorih v Gorenji vasi, kamor so se pred dvema letoma preselili. Februarja letos pa so odprli tudi salon v Ljubljani, na Šmartinski c. 106, poleg nakupovalnega središča BTC.

Zakaj se odločiti prav za INT vrata?

Prepričali vas bodo z lastnim razvojem in designom ter natančno in visoko kvaliteto izdelave. Izbirate lahko med programi TREND, RUSTIKAL ali LES-ALUMINIJ. Za zahtevnejše kupce pa izdelujejo tudi PASIVNA vrata. Odlikuje jih prilagodljivost in izdelava po željah strank.

Ob 10-letnici poslovanja vam nudijo 10-odstotni popust na vse izdelke iz njihovega prodajnega programa. Izberite najboljše, izberite INT vrata.



VRATA IN OKNA IZ LESA

Salon Ljubljana
Šmartinska c. 106, 1000 Ljubljana
tel.: 01 600 80 30, fax: 01 600 80 31
e-pošta: salon.lj@int-vrata.si

Sedež podjetja
Todraž 11, 4224 Gorenja vas
tel.: 04 510 54 00, fax: 04 510 54 01
e-pošta: info@int-vrata.si

www.int-vrata.si

JUBILEJNIH -10%



Ob 10-letnici vam v septembru nudimo jubilejni 10% popust.

Spet jesen

Poletje je bilo vroče in vrtovi so bili lepo cvetoči. Ko pridejo močnejše deževje in ohladitve, kot se je zgodilo letošnjega septembra, pa rože čez noč propadejo. Tako nam ostane le, da naredimo selekcijo, katere pospraviti in katere še tja do oktobra obdržati. Nekateri hitro pospravite okrog hiše, drugi imate radi vsaj kakšno cvetočo lepoticco do pozne jeseni. V tem času rožam v koritih odstranite poškodovane cvetove, gnile liste, pa bodo še naredile kak cvet. Kmalu pa bo čas za zasaditev cvetličnih posod z jesenskim cvetjem. Odločite se, tudi pozna jesen nudi veliko zanimivih rastlin za okras vašega doma. **Igor Pavlič**



salon parketov
KUTIN

BOEN PARKETI
PVC podi FLOOR DESIGN
Dobava in montaža ZUNANJIH TERAS
Čistila in premazi za parket,
laminat, pluto, linolej in TERASE

AKCIJA 2- in 3-slojnih parketov vrhunškega proizvajalca BOEN:
jesen, hrast, doussie, bukev in oreh
10% popusta na vse PVC pode FLOOR DESIGN

Kutin d. o. o., Golniška c. 63, Mlaka pri Kranju, gsm: 040/316-816

CHIC.

NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM IN POSLOVNI PROSTOR

your lifestyle

ZDRUŽUJEMO
KAKOVOST,
VRHUNSKI DIZAJN
IN DOVRŠENOST
NARAVNIH
MATERIALOV.
OBČUTITE TOPLINO
LESA NAŠEGA
IZBORA STILSKIH
PARKETOV.

SALON CHIC | KOROŠKA CESTA 53 D | KRANJ

WWW.CIGLIC.COM



Kvalitetno okno SIBAU in kvalitetna vgradnja

Iz energijske bilance zgradbe izhaja, da prav skozi okna pri dobro izolirani fasadi in strehi uhaja največ toplote.

Sodobna varčna okna morajo torej imeti dobro toplotno prehodnost ($U = 1,2 \text{ W/m}^2\text{K}$ in manj) in tudi dobro zvočno izolacijo ($R_w = 32\text{dB}$ in več). Zelo pomembno je, da ima okno ustrezen atest in da je kvalitetno vgrajeno.

Okna in vrata SIBAU te dobre lastnosti imajo. Narejena so iz PVC profilov Trocal, ki slovijo po **trdnosti**, pomembnem **sredinskem tesnilu** in **preverjeni že večdesetletni upo-**

rabi. Okna SIBAU so zastekljena standardno s steklom 4-16-4 Ug = 1,0 Wm²/K s PVC distančnikom, kar bistveno znižuje nastanek kondenza in plesni.

Dobri profili v kombinaciji z okovjem **Winkhaus, dobrim steklom, izkušenimi delavci, monterji in dovršeno tehnologijo** pomenijo garancijo za dobro narejeno okno.

Dela, ki jih opravijo na montaži, so kompletna: demontaža in odvoz starih oken, montaža novih izdelkov, finalno zaključevanje oken (letvice, kit, mavčne plošče ...), osnovno

čiščenje. V ponudbi imajo tudi vse vrste rolet, žaluzij, polic pa tudi notranjih vrat.

V obdobju praznovanja 10-letnice, t. j. od 1. 9. do 30. 9. 2010, se je podjetje odločilo ponuditi svojim strankam bistveno znižano osnovno ceno okna SIBAU in ponuditi še **dodatno 10-odstoten jubilejni popust**.

Za izračun vrednosti novih oken, za brezplačen ogled, svetovanje in meritve na objektu jih pokličite na tel.: 04/515 38 78, 031/707 484 ali pišite na e-naslov: sibau.tatjana@gmail.com.



**OB 10. OBLETNICI
PODJETJA SMO
ZNIŽALI OSNOVNO
CENO OKEN
IN VRAT SIBAU.**

**POLEG ZNIŽANIH
OSNOVNIH CEN
VAM V MESECU
SEPTEMBRU
DAMO ŠE
10-ODSTOTEN
JUBILEJNI
POPUST.**

Okna SIBAU slovijo po vrhunskih PVC profilih Trocal nemškega podjetja Profine GmbH in po kvalitetnem varnostnem okovju Winkhaus. Okna SIBAU so standardno zastekljena s steklom 4-16-4 Ug = 1,0 Wm²/K s PVC distančnikom.

Okna in vrata SIBAU si lahko ogledate v razstavnem prostoru v Formah 12, Žabnica, in sicer:

- od ponedeljka do četrтка:
od 7. do 17. ure,
- v petek: od 7. do 15. ure.

Ponujamo tudi široko izbiro kvalitetnih lesenih notranjih vrat avstrijske blagovne znamke Solido - z montažo.

Podstrešje polno otroškega smeha

Bralka Urška iz Kranja ureja dom za svojo družino. Predlagana ureditev sobe v zgornjem delu dupleksa se ji zdi preveč klasična, zato prosi za nasvet. Prostor velikosti 28 kvadratnih metrov je namenjen otroški sobi za dva otroke. Trenutno potrebuje eno otroško sobo in delovni kotiček, ki bo kasneje spremenjen v dodatno otroško sobo. Namesto predelnih sten želi vgradne omare, v vsaki sobi pa je nujna postelja in pisalna miza.

Podstrešna soba je velika 28 kvadratnih metrov, kar je veliko za dve otroški sobi, vendar ima kolenčni zid višine enega metra, nad katerim se dviguje dvokapnica. Soba ima na eni strani dve trikotni okni, na višini 1,6 metra in dve strešni okni na drugi strani sobe. Dostop v podstrešno sobo je po polžastih stopnicah. Glede na vaše želje, sem se odločil, da že na začetku razdelim prostor na dve sobi s predprostorom. Na razdelitev podstrešne sobe na tri dele je vplivala postavitev oken, stopnišče in stebler v sredini sobe. Tako sta nastali dve otroški sobi, ena pod strešnimi okni in druga pri trikotnem oknu. Preostali del je namenjen stopnišču z dodatnim večnamenskim prostorom.

Prva otroška soba je velika približno devet kvadratnih metrov in se nahaja pod trikotnim oknom. Soba je od preostalega dela ločena z vgradno omaro v enem delu ter s predelno steno pri stopnišču. Del predelne stene je iz stekla, za boljšo osvetlitev. V sobi je prostor za posteljo, pisalno mizo s stolom in prostorom za igro. Druga otroška soba je velika približno sedem kvadratnih metrov in se nahaja pod strešnimi okni. Od preostalega prostora je ločena z dvema vgradnima omarama. V sobi je prostor za posteljo in pisalno mizo s stolom ter prostorom za igro.

Preostali del podstrešja je namenjen stopnišču in večnamenskemu prostoru. V njem se nahaja vgradna omara, preostali del je namenjen za igro otrok, lahko pa ga tudi uporabite kot delovni kotiček. Pohištvo je izbrano v slovenskih in tujih trgovinah. Cena za dve postelji in dve mizi s stoli znaša 500 evrov. Vgradne omare dobite pri različnih proizvajalcih, lahko jih naročite tudi pri mizarju.

Jernej Červec, u.d.i.a.

Če iščete rešitev za preureditev vašega stanovanja in ste v zadregi, nam opišite in skicirajte vaš problem. Ne pozabite na mere in druge pomembne podatke, dopišite tudi vaše želje. V čim večji meri jih bomo skušali upoštevati. Pisma pričakujemo na naslov: Gorenjski glas, "za Kranjčanko - ARHITEKT", Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj.





Mercator Center Kranj Savski otok

3

Stara cesta 25, 4000 Kranj, telefon: 04 20 18 900

Delovni čas od ponedeljka do sobote od **8.00** do **20.00** ure, nedelje od **8.00** do **13.00** ure

Felix
KNJIGARNA



Pozdravljen, dojenček! (album)
Ujmite in shranite najlepše trenutke
v življenju vašega dojenčka.
Redna cena: 19,90 EUR

SUPER CENA!
14,99 EUR

Šolski leksikoni

Nepogrešljivi pripomočki za vse
najpomembnejše šolske predmete!
Redna cena: 19,90 EUR - 23,90 EUR

SUPER CENA!
9,99 EUR



SUPER CENA!
14,99 EUR

Slovar tujk

Močno razširjen standardni
šolski slovar tujk, prilagojen
slovenskemu uporabniku.
Redna cena: 49,90 EUR

AKTUALNO!

Kratko drugo življenje Bree Tanner

Nova, že 5. knjiga v sagi
Somrak - svetovna uspešnica
avtorice Stephanie Meyer zdaj
tudi v slovenščini.
Redna cena: 24,90 EUR

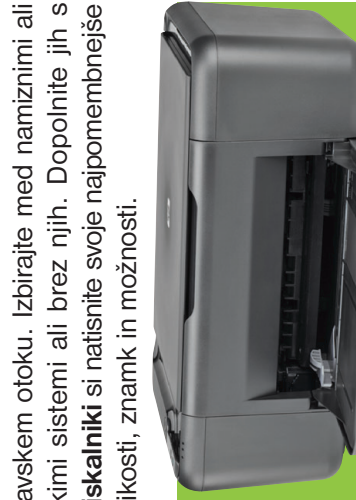


Dekle, ki se je igralo z ognjem

Najboljši kriminalni
roman leta 2006 zdaj
tudi v Žepni knjigi!
Redna cena: 14,90 EUR



comshop sedaj v Kranju v centru Supernova, na Savskem otoku!



Trgovina Comshop je sedaj na novi lokaciji v Kranju v centru Supernova na Savskem otoku. Izbirajte med namiznimi ali prenosnimi računalniki vseh vrst in velikosti s prednaloženimi operacijskimi sistemi ali brez njih. Dopolnite jih s tipkovnico, miško, monitorjem. Z mrežno opremo se povežite s svetom, s tiskalniki si natisnite svoje najpomembnejše dokumente ali počitniške spomine. Povprašajte tudi za televizor različnih velikosti, znamk in možnosti.

Ne zamudite odlične ponudbe:

- Prenosni računalnik HP 620 s prednaloženim operacijskim sistemom Windows 7, darilo torbica - 599,90 EUR
- Multimedialni tiskalnik HP DeskJet F5480 tiskanje elektronske

operacijskim

- sistemom Windows 7, darilo torbica - 599,90 EUR
- Multifunkcijski tiskalnik HP Deskjet F2480 - tiska, skenira, kopira, vse v barvah - 64,99 EUR

Ponudba velja do razprodaje zalog.

Comshop, d. o. o., poslovalnica Kranj, Stara cesta 25, 4000 Kranj, telefon: 01/620 7840, 051/345 908.

od 1999
moške ali ženske
jeans hlače

50%
.....
pri nakupu dveh
izdelkov iz jeansa

MANA

od 15.9.2010 do 28.9.2010
oz. do razprodaje zalog

www.mana.eu

Drugi kos jeansa 50% ceneje!

Pri nakupu 2 kosov ženskih, moških ali otroških oblačil iz jeansa v redni prodaji dobite drugi kos 50% ceneje!
Popust se obračuna na blagajni pri cenejšem artiklu.

Sveže in kakovostno meso ali okusen mesni obrok

V Hipermarketu Mercator Savski otok vas vedno pričakujejo polno založeni z vsem, kar potrebujete za gospodinjstvo, prosti čas, šolo, pa še kaj bi se našlo.

Kot vsak konec tedna so vam tudi tokrat pripravili akcijo **TOP 3**, v kateri vam tokrat ponujajo **sir Jošt**, **kruh Gozdar** ter otroško hrano **čokolino**. Cene so nižje za 20 do 53 odstotkov. Na oddelku sadja in zelenjave imajo od četrta, 9. septembra, dalje poleg pestre ponudbe svežega sadja in zelenjave v ponudbi tudi ozimnico po zelo ugodnih cenah: **bela paprika** (0,99 evra), **paprika kurtovska** (3 kg, 2,69 evra), **čebula** (10 kg, 4,99 evra), **krompir** (10 kg, 2,69 evra), **česen** (1 kg, 4,89 evra), **fižol češnjavec** (5 kg, 8,79 evra) ter **fižol beli** (5 kg 6,79 evra).

Pohvaljilo se lahko z dobro založenim oddelkom mesnice, kjer vedno dobite sveže meso dobre kakovosti, pa tudi cene so ugodne. Postrežba na mesarskem oddelku je odlična, mesarji so strokovno usposobljeni, tako da vam lahko tudi svetujejo. Ta konec tedna pa lahko po zelo ugodni ceni kupite **svinjska rebra brez kože** (3,75 evra) ter **mlado goveje pleče brez kosti** po 6,49 evra.

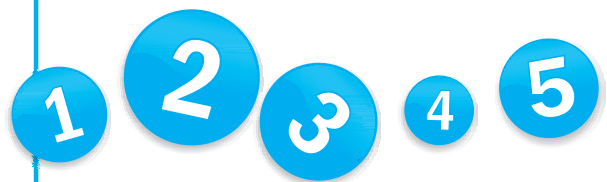
Če pa vam za kuho in peko zmanjkuje časa, si kupite okusen mesni obrok v njihovi toploteki, kjer vas bodo prijazne prodajalke z veseljem postregle.

V Hipermarketu Savski otok se veselijo vašega obiska vsak dan od ponedeljka do sobote, od 8. do 20. ure ter ob nedeljah od 8. do 13. ure.



Foto: Matic Zorman

Hipermarket



Od 1 do 5 vas odpelje na izlet!

Zaradi velikega zanimanja in odziva spet začnemo z nagradno igro: zbiramo številke od 1 do 5 (ponavadi smo jih zbirali od 1 do 4, tokrat pa morate počakati še številko 5). Številke bodo objavljene na celostranskem Mercatorjevem oglasu v Kranjskem glasu, Kranjčanki, Jeseniških in Deželnih novicah. Številko izrežite in jo prilepite na kartonček, ki ga boste našli v Mercatorjevih prodajnih centrih Savski otok, Primskovo, Lesce in Jesenice. Toda pozor: številke ne bodo objavljene čisto vsak mesec, zato morate počakati toliko časa, da boste zbrali vseh pet števil. Ko jih boste imeli, boste polepljene kartončke oddali v nabiralnike v omenjenih Mercatorjevih centrih. Izžrebali bomo 48 srečnežev, ki se bodo z nami odpravili na enodnevni izlet presenečenja. Vabljeni k sodelovanju!

V nagradni igri lahko sodelujete večkrat, stari pa morate biti najmanj 18 let. Pravila nagradne igre najdete na www.gorenjskiglas.si.



Mercator | Gorenjski Glas

kje boste, ko bo to prikupno darilce zbolelo?

Marsikdo podari žival brez tehtnega razmisleka. Obdarovanje otrok s hišnimi ljubljenci je odgovornost, ki jo morajo nase prevzeti starši, čeprav jo v praksi pogosto prevzemajo zavetišča. Del njihovega bremena smo nase z **donacijo Zavetišča za zapuščene živali Ljubljana prevzeli tudi v Gorenjski banki**. Po svoji vesti lahko donirate tudi vi, vsekakor pa na spletni strani www.srecnijubljenci.org preverite svojo pripravljenost na življenje s hišnim ljubljencem.

Pobudnik in donator akcije je Gorenjska banka. Tudi vi lahko prispevate sredstva za Zavetišče za zapuščene živali Ljubljana na račun zavetišča 01261-6030380391, sklic 00365. Več na www.srecnijubljenci.org.

www.srecnijubljenci.org **Gorenjska Banka**

Akcijo podpira tudi: **Gorenjski Glas**

ŽIVALSKI VRT LJUBLJANA, VEČNA POT 70, LJUBLJANA



Mercator
Center Savski otok

Stara cesta 25, Kranj,
tel.: 04/20 18 900

Odpiralni časi: **od ponedeljka do sobote: od 8. do 20. ure,**
Nedelje in prazniki: od 8. do 13. ure

Četrtek in petek, 16. in 17. septembra Dnevi kranjskega kolačka

Petek, 17. septembra, od 17. ure Vrečke za šolske copate

Muca Copatarica še vedno pobira nepospravljene copatke po vrtcih in šolah. So tudi vaši vedno razmetani? Jih postavimo v vrečke za copate, ki jih boste izdelali sami?

Petek, 24. septembra, od 17. ure Zaboj za pripomočke likovnega pouka

Vodene barvice, tempere, tuš, plastelin, voščenske, ... Koliko pripomočkov za likovni pouk! In kam vse to pospraviti? Obstaja rešitev: vse naštetu bomo zložili v ličen in unikaten zaboj za likovni pouk.





Komunala Kranj

Pravilno ločevanje odpadkov je ZAKON!

Ločeno zbiranje odpadkov po tako imenovanem sistemu od vrat do vrat je v Kranju, z izjemo strogega mestnega jedra, že vzpostavljeno. Pred hišami in večstanovanjskimi objekti imate tako gospodinjstva lahko tudi po tri različne zabojnike: za zbiranje odpadne embalaže, za biološke odpadke in za vse tiste odpadke, ki se ne predelajo. Prepričani smo, da smo vam z dodatnimi načini zbiranja odpadkov ločevanje še bolj približali in poenostavili.

Sedaj je pomembno samo še to, da so odpadki pravilno odloženi. O tem odločate vi!

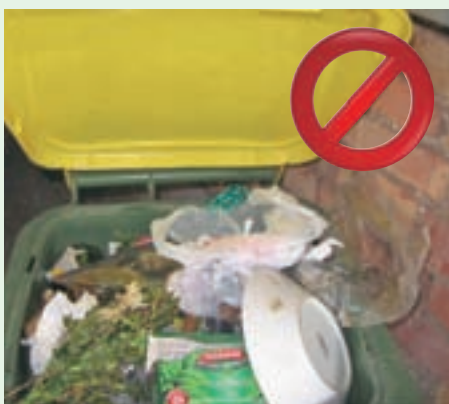
Zato vas prijazno pozivamo, da upoštevate navodila, ki smo jih zapisali v priročniku za ravnanje z odpadki KrLočuj. Odpadke ustvarjamo vsi in smo zanje v prvi vrsti odgovorni sami. S pravilnim odlaganjem odpadkov v ločene zabojnike, bomo zmanjšali količine odloženih odpadkov na odlagališčih, ki zelo obremenjujejo naše okolje. Ko boste naslednjič stali pred zabojniki, pomislite, ali ste odpadke pravilno in dosledno ločili.

Le ob sodelovanju in zavedanju, da je zelo pomembno da prav vsak od nas pravilno ločuje odpadke, bomo sebi in našim otrokom zagotovili čisto, urejeno in zdravo okolje.

Pri pregledovanju vsebin zabojnikov žal pre pogosto odkrijemo nepravilno odložene odpadke. S tem ko posameznik odloži odpadek v nepravi zabojnik, onemogoči nadaljnjo predelavo odpadkov.



V rjavi zabojnik ne smemo odlagati odpadne embalaže in ne mešanih komunalnih odpadkov. Odlagamo samo biološke kuhinjske in vrtno odpadke.



V zabojnik za odpadno embalažo ne smemo odlagati bioloških odpadkov in ne mešanih komunalnih odpadkov. V zabojnik z rumenim pokrovom odlagamo samo odpadno embalažo.



V mesecu septembru bomo tudi stanovalcem strogega mestnega jedra Kranja predstavili možnosti ločenega zbiranja odpadne embalaže in bioloških odpadkov.



Stanovanci Stošičeve zaradi podiranja dreves in uničenja zelenice kmalu ne bodo mogli več sušiti perila na prostem.



Težava zelenic ni le njihova neurejenost, pač pa dejstvo da se uporabljajo kot parkirni prostor.

SENČILA
ASTERIKS

www.asteriks.net

Peter Rozman s.p.
Senično 7, 4294 Križe, Slovenija
Tel.: +386 (0)4 59 55 170
Tel./fax: +386 (0)4 59 55 177
GSM: +386 (0)41 733 709
e-mail: sencila_asteriks@siol.net



Tende - markize • žaluzije (zunanje in notranje) • rolete • panelne zavese
roloji • plise zavese • komarniki • screen roloji • rolo garažna vrata • izdelovanje
• svetovanje • montaža in servis

Kaj se dogaja z zelenicami

Ljudje se vedno pogosteje pritožujejo, da kranjske zelenice niso le neurejene in na njih namesto rož rastejo kar avtomobili, ampak celo izginjajo. Vedno več parkiršč tako nastaja na račun zelenic in dreves.

Zelo pogosto občani vprašanja, kdo zelenice ureja, naslavljajo na občino, kjer pa dobijo le odgovore, kot je: "Vseh zelenic namreč ne moremo urediti v enem dnevu. To se dela ciklično." In čeprav minevajo meseci, nekatera zelena območja ne dočakajo košnje trave in obrezovanja dreves. Podjetje Flora, ki ima s kranjsko občino koncesijo za urejanje zelenih površin v Kranju, je pojasnilo, da vsa zelena območja le niso v pristojnosti kranjske občine. "Občina oz. mi v podjetju Flora urejamo le zelenice ob blokkih. Drugo urejajo cestna in komunalna podjetja," je povedal njihov predstavnik **Matjaž Kumer**. V Kranju so tudi območja, ki niso v lasti kranjske občine, ampak so zasebna zemljišča. Taka območja so na Planini ob Cesti 1. maja pred križiščem s Savsko cesto, na Hujah, ob kranjskem pokopališču (med Tušem in pokopališčem) ... Glavni razlog pritoževanja kranjskih občanov, da zelenice niso urejene, pa je strah, da kmalu ne bo več ničesar urejati. V Kranju se gradi vedno več parkirnih mest in to žal na račun zelenih površin. "Zelenic, ki se spremenijo zaradi gradnje cestne infrastrukture, ni mogoče vrniti v nekdanji obliki. Zato Odlok o zelenih površinah v MOK določa, da mora dokumentacija za novogradnje naselij ali večstanovanjskih zgradb vsebovati tudi ureditveni načrt zelenih površin, na podlagi katerega se pridobi soglasje h gradnji," je povedal **Stanislav Koren**, odgovoren za drevje na Mestni občini Kranj.

Najbolj uporni na tem področju pa so brez dvoma prebivalci Stošičeve ulice, ki so se od-

ločili, da dreves ne dajo kar tako. Glavna težava je, da stanovanci o posegu na zelenice ob blokkih sploh niso bili obveščeni; niti takrat, ko so jim predstavniki MOK predstavljali izgradnjo krožišča pri avtobusni postaji, ki naj bi ga gradili v prihodnosti, čeprav so imeli takrat za Koroško cesto pripravljene že vse projekte. "Glede na dejstvo, da poseg na Koroško cesto onemogoči sušenje perila in igro otrok, menimo, da bi morala MOK z nami od začetka "igrati igro odprtih kart", nas informirati ter nam tudi omogočiti normalno uporabo pripadajočih funkcionalnih površin," je povedal **Jure Ramovš**, koordinator Stošičeve 5. Prebivalci blokov na Stošičevi bodo tako morali perilo sušiti dobesedno na cesti (v blokkih namreč nimajo sušilnic, balkonov prav tako ne; perilo lahko sušijo le še v stanovanjih), igra otrok pa zaradi bližine ceste odpade. Zaradi krčenja zelenih površin v obsegu, ki je predviden, ne glede na morebitno zasaditev novih dreves, se bistveno zniža vrednost njihovih nepremičnin. Stanovanci Stošičeve so na MOK naslovili pritožbo, zelenega odgovora niso prejeli. Prejeli so le dopis, ki natančno opredeljuje, kaj bodo stanovanci izgubili, in pojasnilo, da bodo tam drevesa zasajena na novo. Popolnoma razumem prebivalce Stošičeve ulice. Drevesa pač ne rastejo od danes do jutri. Kot je rekel v stari zgodbi neki dedek: "Jablane ne sadim zase, pač pa za svoje vnuke."

Kristina Dželimović,
foto: Gorazd Kavčič

Krvodajalske akcije v septembru

Območno združenje Rdečega križa Kranj poziva krvodajalce, naj se udeležijo krvodajalskih akcij. Ena bo v petek, **24. septembra**, v Splošni bolnišnici Jesenice. Avtobusi bodo vozili po naslednjem razporedu: ob 6. uri izpred avtobusne postaje Duplje, ob 8. uri izpred avtobusne postaje Cerklje, ob 10. uri pa bo zbor pred Krajevno skupnostjo Zlato polje na Cesti Staneta Žagarja 13 v Kranju.

Na Zavodu za transfuzijsko medicino bo krvodajalska akcija v ponedeljek, **27. septembra**. Avtobusi bodo vozili: ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Predosljah, ob 8.30 bo avtobus odpeljal izpred doma krajanov na Primskovem, ob 8.35 izpred Krajevne skupnosti Bratov Smuk na Likozarjevi 29, ob 8.40 bo odhod izpred avtobusne postaje v Čirčah. Ob 10. uri bo avtobus odpeljal izpred avtobusne postaje na Gorenji Savi.

Na Zavodu za transfuzijsko medicino v Ljubljani bo krvodajalska akcija tudi v torek, **28. septembra**. Avtobusi bodo vozili: ob 6. uri izpred avtobusne postaje na Kokrici, ob 7.30 izpred avtobusne postaje v Stražišču (pred pošto), ob 9. uri izpred doma kulture Naklo, ob 9.50 izpred hotela Creina Kranj, ob 10. uri izpred avtobusne postaje Orehek, Druhovka, ob 10.05 pa izpred avtobusne postaje Mavčiče. **S. K.**



GG naročnine

E-POŠTA: narocnine@g-glas.si, TELEFON: 04 201 42 41

www.gorenjskiglas.si



Tomažičeva ulica 21,
4000 Kranj
e: info@senior-vizija.si
www.senior-vizija.si

T.: 031 80 99 90

Razvoz dobrin in materiala na dom (vsak dan, za samo 2 evra)

Hišni servis (hišna opravila - košnja trave, urejanje okolice, odmetavanje snega, čiščenje, gospodinjstva dela, hišna popravila - menjava žarnic, montaža ter prestavljanje pohištva, zamenjava bele tehnike, servis računalnikov, popravila oken, vrat)

Prevoz oseb

(k zdravniku, prijateljem, v lekarno, v trgovino, skratka po želji)



MI MISLIMO NA VAS!

www.senior-vizija.si

MEGASIS - ANDREJA ŽUPAN S.P. - TOMAŽIČEVA ULICA 21, KRANJ



Celoletna vadba v šoli mojstra Chen Shining-a

Predstavev, vpis in poskusna vaja:
KRANJ: OŠ Staneta Žagarja (C. 1. maja 10a)
Ponedeljek,
27. septembra, ob 18. uri

Taijiquan in qigong - starodavni kitajski ključ do trdnega zdravja, dobrega počutja in umirjenosti

Taijiquan (taj či čuan) in qigong (či gung) sta tradicionalni kitajski večini gibanja za negovanje in ohranjanje zdravja z večtisočletno tradicijo. Predstavljata umirjeno vadbo, ki poudarja predvsem krepitev notranje moči. Vadba je primerna za vsakogar, ne glede na starost, spol ali fizično pripravljenost, saj se napreduje postopoma, prilagojeno lastnim zmožnostim. Na Kitajskem ju ljudje vseh starosti vsako jutro izvajajo po parkih in dvoriščih. Njuna priljubljenost raste tudi pri nas, saj najdete njune privrženca že po vsej Sloveniji.

Slovensko združenje taijiquan hram CSN vas vabi na predstavev novega tečaja in poskusno vajo v Kranju. Celoletna vadba poteka pod strokovnim vodstvom kitajskega mojstra Chen Shi Ninga.



TAIJIQUAN (tai či) in QIGONG (či gung)

Tradicionalna kitajska večina gibanja

www.taiji.si • 041/446 488 • info@taiji.si

MANA

www.mana.eu

50%

pri nakupu dveh
izdelkov iz jeansa

od **19⁹⁹**

ženske ali
moške hlače

Drugi kos jeansa 50% ceneje!

od 15.9.2010 do 28.9.2010 oz. do razprodaje zalog

Pri nakupu 2 kosov ženskih, moških ali otroških oblačil iz jeansa v redni prodaji dobite drugi kos 50% ceneje! Popust se obračuna na blagajni pri cenejšem artiklu.

V pravo smer

Modni natečaj, ki je prikazal pestro paleto uresničenih idej za okolju prijazno nakupovalno torbo. Zmagala je torba Rožice rastejo.

V sredo so v naši prestolnici ob zaključku Modnega natečaja za okolju prijazno nakupovalno torbo - prispelo je kar 194 čudovitih torbic, pripravili zanimiv modni dogodek, ki ima v končnem tudi dobrodelno noto. Na njem so predstavili dvajset izvrstnih finalnih torbic, po modni reviji pa je sledila javna dražba nagrajenih torb in odprtje prodajne razstave vseh prijavljenih nakupovalnih torbic. Vsa zbrana sredstva bodo šla v dobrodelne namene.

Z natečajem želijo organizatorji izpostaviti slovensko ustvarjalnost in hkrati okoljsko ozaveščenost ter spodbuditi avtorje k ustvarjanju modnih izdelkov v sožitju z naravo.

Izmed dvajsetih finalnih so nagradili tri torbe: Ekobejba Metke Štrukelj, Rožice rastejo Ane Hribar - nad njo se je navdušila žirija, ter Ekopika Snežane Madić - Lešnik, ki naj bi bila najbolj primerna za kupce najboljšega soseda.

Za dobrodelno dražbo pa je žirija poleg torbe Rožice rastejo (na licitaciji je dosegla fantastično ceno 4100 evrov) in Ekobejbe izbrala še Multifunkcionalna torba mlade oblikovalke Petje Zorec ter torbo Ekologika oblikovalke Gojke Rak, ki naj bi nosila najboljše sporočilo.

Alenka Brun,
foto: Zaklop



Sanja Grohar je na modni reviji predstavila naj torbo Rožice rastejo.



Masaža

S KLASIČNO MASAŽO
DO BOLJŠEGA POČUTJA

GSM: 040/795-696
masiranje@gmail.com, www.masiranje.net

Poslovno Svetovanje Branislav Jurgec, s. p.
Partizanska ul. 2, 2319 Poljčane, PE Mobilna Masaža Kranj

ŠPARONČEK

KOMISIJSKA TRGOVINA
Z RABLJENO OTROŠKO OPREMO

Donova c. 2, 1215 Medvode
tel.: 01/36 16 126
pon. - pet.: 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30
sob.: 9.00 - 12.00



Lepotni salon, ki pride na dom!

kavitacija • nege • masaže • tretmaji z različnimi aparaturami
depilacije • epilacije • manikure • pedikure • frizerske storitve

Prvi v
Sloveniji!

POZOR, HUD SALON!
KVALITETA IN NORE CENE



beauty express
www.lepotnisalonkipridenadom.com

041 212 717





Novi frizerski salon v Kranju!

Pričakujejo vas:

Klavdija, Jana in Urška
TRICUT frizerski salon

Jelenčeva 1 (bivši IBI), 4000 Kranj
Tel.: 05/90 56 470
www.tricut.si

Delovni čas:

od ponedeljka do petka od 8. do 19. ure,
sobota od 8. do 12. ure

Salon je opremljen z wireles internetom

Petra Belančič s.p., Škofjeloška c. 8, 4000 Kranj



Škornji ostajajo

Mehki materiali, laskave poteze in več plasti polžečega blaga, to so glavne značilnosti prihajajoče jesenske in zimske mode.



Tudi v prihajajoči jesensko-zimski sezoni igrajo škornji še naprej glavno vlogo; razpon seže od ultra nizkih gležnjajarjev in škornjev do višine meč ter vse do škornjev, ki segajo nad kolena, ki poudarjajo obliko noge, v gladkem usnju ali semišu kot škornji z vezalkami, kot rokerski čevlji ali povsem klasični in elegantni. Posebne pozornosti so letos deležni zgornji deli, ki se kažejo raznoliko kot še nikoli prej. Poleg njih se najdejo za prehodno obdobje z manšeto okoli gležnja ali zakovicami modno poživljeni salonarji in balerinke.

A. B., foto: Deichmann



Kozmetični salon

Petra Belančič s.p.
Škofjeloška cesta 8, 4000 Kranj
Telefon: 040/833-094

Delovni čas:
Pon., čet. 15.00-20.00
Tor., sre. 8.00 -16.00
Pet. 14.00 - 20.00
Sobote po dogovoru.

Zmanjšanje obsega in preoblikovanje telesa s kavitacijo in limfno drenažo za samo **78 EUR.**

Pri paketu treh kavitacij in limfnih drenaž podarimo 3 električne stimulacije mišic z infrardečo lučjo.

Glajenje gubic z jade liftingom; cena obiska je **37 EUR.**

Ponujamo vam še druge storitve, kot so umetni nohti, gelirani naravni nohti ter geliranje nohtov na nogah, pedikura, nega obraza, protibolečinska masaža hrbta, depilacija, anticelulitna vakuum terapija ter body wrapp.

**Dobrodošli v našem salonu,
veseli bomo vašega obiska.**

Nudimo Vam veliko izbiro

sončnih
očal, + korekcijskih
okvirjev
in leč

priznanih blagovnih znamk po

zelo ugodnih
cenah.

Za brezplačni pregled vida
pri specialistu okulistu
pokličite na številko

059 07 02 50

Art
OPTIKA

Art optika, Bleiweisova 14, Kranj
T: 059/07 02 52, optikaart@gmail.com
Delovni čas: vsak dan od 8. do 18.30,
sobote od 9. do 12. ure.



S tem kuponom vam
priznamo

-20%
popust

na vsa korekcijska in
sončna očala

Art
OPTIKA

Popusti se ne seštevajo in veljajo do konca oktobra!

Art optika d.o.o. - Gorizia s. št. 48/2008

Frizerski salon

Vanja



LiteRAM naravna in trajna obnova
vaših las

Virtualni frizer

CLIP-IN podaljški las

Negovane roke so zrcalo naše
podobe

Za vse storitve je potrebno predhodno **NAROČILO**

Delavni čas:

ponedeljek, sreda in petek od 13. do 19. ure
torek in četrtek od 8. do 13. ure

Škerk H. Vanja s.p., Bleiweisova 45, 4000 Kranj

t: 04 23 63 770, m: 051 366 432

e: frizerstvo.vanja@gmail.com, s: www.frizerskosalon.eu

Poškodovani lasje po vročem poletju

So vam sonce, morska voda, klor in veter pustili precej nelepah posledic na laseh? So vaši lasje presušeni, poškodovani, brez leska? Barva se iz las intenzivno izpira in bleedi. Potem je čas, da si jih okrepite s posebno terapijo LiteRAM.

Terapija temelji na izbranih naravnih sestavinah, ki obnovijo las od znotraj. S posebno osvetlitvijo se aminokisliline trajno vežejo v notranjost lasu in tako znova ustvarijo zdravo, gladko in sijoče naglavno okrasje. Ta inovacija je bila nagrajena na bruseljskem sejmu odkritij in tehničnih izumov. Po terapiji LiteRAM so lasje spet zdravi in sijoči, lahko jih normalno barvamo, belimo ali trajno kodramo. Pričeska je seveda potem tudi v domači negi lažje obvladljiva.

Terapijo LiteRAM vam naredijo v FRIZERSKEM SALONU VANJA.

POSEBNA UGODNOST: cena tretjega obiska tretmaja LiteRAM je 30 % nižja. Za ženske, ki imajo rade dolgotrajno lepe zdrave in sijoče lase.

Večni pulover s kapuco

Simpatični spremljevalec obeh spolov. Trenutno so najbolj popularni tisti z najbolj 'cool' napisi, zanimivimi potiski, zanimivih barv. **A.B., foto: NY**



Tisti majhen, **suh s skicirko**

Franc Branko Škofic svoje slike trenutno razstavlja na Domplanu, pravzaprav pa je v Kranju in okolici skoraj dnevno na razstavi kar sam. Ob štafelaju, s skicirko v roki ali pa za stojnico, ko prodaja Prešernove kipce.

V poslovnih prostorih Domplana so na ogled njegove slike, olja in akrili, predstavlja pa se predvsem z motivi krajine in arhitekture. Z nekaterimi slikami se približuje impresionizmu, spet druge so bolj ekspresivne. Zagotovo pa je **Franc Branko Škofic** eden najbolj pojavnih kranjskih ljubiteljskih likovnikov. Enkrat na Glavnem trgu, spet drugič na Pungertu ali pa na vogalu Prešernove ulice ali pa kar sredi polja, iščeč motiv Karavank za svoje platno, ponavadi stoji ob štafelaju (slikarskem stojalu). Zaverovan v svoje delo, a venomer na voljo za pogovor z mimoidočim. Na glasbenih koncertih, različnih kulturnih in turističnih dogodkih, ali pa kar tako v lokalni, ga srečujemo "tistega majhnega, suhega s skicirko".

Portreti z olimpijade

Njegova slikarska pot se je začela ... uuh, dolga zgodba. Brane je po poklicu graver, v Celju je namreč opravil poklicno šolo za te stvari. "Tam sem se prvič srečal s svojo sošolko umetnostjo," pove v duhovitem tonu, da je že takrat vedel, da bo njegov poklic povezan z umetnostjo. Nekaj časa je kot graver delal v Tekstilindusu, leta 1969 pa se je s trebuhom za kruhom, pa tudi, da bi se o svojem poklicu in umetnosti naučil še kaj več, odpravil v Nemčijo. Skoraj štiri leta je preživel v zdomstvu, v Essnu, Nürnbergu, Bonnu, Hamburgu, Stuttgartu, Münchnu ... "Dopolodne sem kot graver delal "štance", popoldne pa obiskoval tečaje za kiparstvo in slikarstvo. Zraven sem tudi slikal in recimo v času olimpijade v Münchnu kar dobro zaslužil s portreti številnih športnikov, ki so mu pozirali v parku, lokalni, na ulici ... Takrat sem v enem dnevu lahko zaslužil tudi za še eno plačo."

Po olimpijadi se je vrnil v Kranj in štiri leta in pol iskal službo. Takrat je začel tudi intenzivneje slikati. Vsako leto je pol leta preživel v Opatiji, kjer je slikal portrete ljudi, turistov. Na svoj način. In kadar je zamujal, so že spraševali, kje je "onaj Slovenac". Spoznal je svojo bodočo ženo, na poti je bil otrok in moral si je poiskati redno službo. Zaposlil se je v Puškarni Kranj, kjer je graviral puške, tudi tisto, ki jo je, ne vem kdo že, potem podaril Titu. Ko je konec osemdesetih puškarna propadla, je šel v Savo, kjer je delal gravure v kalupe za avtomobilске pnevmatike. Začel je sodelovati s savsko likovno skupino in bil kar nekaj let tudi njen predsednik. Prišla so devetdeseta, leta 1999



Brane sredi ustvarjalnega navdiha na eni od likovnih kolonij na Brdu

odhod na čakanje in po petih letih v pokoj. V bloku, kjer živi, si je uredil atelje.

Prisega na prvi vtis

"Najbližje mi je impresionizem, nad katerim sem se navdušil že v Nemčiji, in v tej maniri največ slikam tudi sam. Moja prva razstava leta 1978 v Kranju je bila zelo pohvaljena," razlaga Brane, ki je, kot pravi, vsa leta na različne načine dopolnjeval svoje slikarsko znanje, začel pa je tudi kipariti. Pet mesecev se je učil pri kamnoseku Udoviču. Tako marsikje srečamo njegove ulitke od reliefov Kranja, do malih kipcev znanih slovenskih književnikov: Prešerna, Cankarja, Trubarja, Jenka ... "Rad slikam krajino, arhitekturo, portret, blizu mi je skiciranje na licu mesta. Sicer pa so moje slike polne toplih barv, ki izžarevajo neko harmonijo." Olja na platnu, akrili, zdaj pogosto tudi akvareli, s katerimi hitreje doseže zeleni cilj. Brane je eden tistih likovnikov, ki prisegajo na prvi vtis. "Ko te stisne v prsih, ko vidiš nekaj in si

želiš gledati, ker je lepo ... Če oči obrnem drugam, ali se vrnem drugič, lahko izgubim ta občutek," je prepričljiv Brane, ki tako kot mačka hodi po Kranju in išče prave trenutke za svoje slike.

"Skiciranje me je navduševalo že v Nemčiji, ko sem hodil po lokalnih in skiciral ljudi, ki pijejo kavo, berejo časnike, so v klepetu s prijatelji. Spomnim se, na mizo so mi prinesli viski od gospoda na oni strani lokala ... In sem mu nesel skico."

Biznis? "Ah, biznis je bolj tako. Imam nizke cene, da si ljudje lahko privoščijo slike. Tako lahko poleg slabe pokojnine zaslužim še sto, dvesto evrov za priboljšek in slikarski material. Še dobro, da mi gredo marsikdaj v Hobby artu zelo na roko z materialom." Brane pogosto obišče tudi kakšno likovno kolonijo, kjer izmenjuje izkušnje, kontakte. "Pred mano je velika odgovornost do umetnosti, čaka me še ogromno stvari, ki jih moram narediti ...," konča Brane. Sicer se pa vidimo kje v mestu, če ne danes ali jutri, pa naslednji dan.

Igor Kavčič

Za začetek

Lovske scene

V petek bodo v Prešernovem gledališču premierno uprizorili predstavo nemškega avtorja Martina Sperra Lovske scene s Spodnje Bavarske. Tudi letos bogata abonmajska ponudba.

Prva predstava letošnje sezone bo nedvomno prvi letošnji vrhunec. Predstava, v kateri se bomo spoznali, mi Slovenci, čeprav se mogoče ne bi želeli. Avtor igre Lovske scene s Spodnje Bavarske, Martin Sperr je bil izjemno senzibilen opazovalec družbenih razmer in je že kmalu po padcu nacizma opozoril na dejstvo, da je ta še zmeraj živ in navzoč v mentaliteti povprečnih ljudi. Prav na to je opozoril v Lovskih scenah s Spodnje Bavarske. Drama ni zgolj zgodba o vaški nestrpnosti do homoseksualcev, ampak simptom nečesa globljega in širšega. Sperr namreč v njej jasno izpostavi nestrpnost do vseh, ki so kakorkoli drugačni ali štrlijo iz povprečnosti. Obeta se nam odlična igralska zasedba, od vedno navdušujočih domačih igralcev tudi gostje, kot so Milena Zupančič, Marko Mandič in drugi ... Režiser Ivica Buljan je v Kranju v preteklosti že režiral in sicer kontroverzno uprizoritev Drame princes po motivih Elfride Jelinek.

Tudi letos pa v Prešernovem gledališču sledijo tematiki in konceptu, ki ga nadaljujejo iz prejšnjih sezon - gledališče je namreč tisto, ki mora pred družbo in svet vedno znova nastavljanje ogledalo. "Repertoar letošnje sezone govori o družbenih razmerah in prav primer naše prve letošnje premiere je lep dokaz, kako te lahko neposredno vplivajo tudi na gledališče," razmišlja Postrakova. Novembra bo na sporedu nova premiera, drama Jakob Ruda Ivana Cankarja, ki jo bo režiral Sebastijan Horvat, ki se je v zadnjih letih tako rekoč specializiral za Cankarja. Marca bo sledila še premiera drame Zaprta vrata J. P. Sartra, režiral pa jo bo režiser mlajše generacije Mare Bulc. Tu je še predstava za otroke, ki nastaja v koprodukciji z Lutkovnim gledališčem Ljubljana, Mala in velika luna Borisa A. Novaka, ki je v režiji Vinka Mödendorferja premiero doživela že v Ljubljani, v začetku oktobra pa bo na sporedu tudi v Kranju.

Razpisanih je devet abonmajev, pet običajnih, dva super resna in dva super vesela, v katerem bosta poleg treh domačih predstav na voljo še gostujoči predstavi *Dueti* Petra Quilterja v izvedbi SSG Trst in *Jesenska sonata* Ingmarja Bergmana v izvedbi SLG Celje. Super resnemu abonmaju sta dodani še predstavi *Črnc* Tatjane Gromače v izvedbi HNK Ivana pl. Zajca z Reke in drama Dušana Jovanovića *Znamke, nakar še Emilija* Gledališča Koper. Super veseli abonma pa poleg drugih predstav prinaša še glasbeno gledališki projekt Janje Majzelj *Krizantema na klavirju* in komedijo *Chicchignola* v izvedbi Gledališča Koper. V koprskem gledališču bo v abonmaju gostovalo kranjsko gledališče in sicer s predstavo *Steklena menažerija*, medtem ko bodo "kranjskega" *Revizorja* lahko videli abonenti Mestnega gledališča ljubljanskega in v Novi Gorici.

V Prešernovem gledališču se obeta tudi nekaj sprememb v igralskem ansamblu, saj konec septembra Igor Štamulak odhaja v Gledališče Koper, Primož Pirnat pa konec leta v Mestno gledališče ljubljansko. O novih igralskih okrepitvah se bo odločala nova direktorica Ivana Djilas, ki v Kranj prihaja februarja prihodnje leto.

Igor Kavčič



S prve letošnje premiere Lovske scene na Spodnjem Bavarskem Foto: Miha Fras



Ujeti resničnost, ujeti impulze ...

Ujemite jih z nami!

REDNI ABONMA:

M. Sperr LOVSKE SCENE S SPODNJE BAVARSKE ▶ I. Cankar JAKOB RUDA
▶ J.-P. Sartre ZAPRTA VRATA ▶ P. Quilter DUETI SSG Trst ▶ I. Bergman
JESENSKA SONATA SLG Celje

in še več v SUPERABONMAJSKI ponudbi:

T. Gromača ČRNEC HNK Ivana pl. Zajca Reka ▶ D. Jovanović ZNAMKE, NAKAR
ŠE EMILJA Gledališče Koper ▶ S. Makarovič KRIZANTEMA NA KLAVIRJU
SMG Ljubljana ▶ E. Petrolini CHICCHIGNOLA Gledališče Koper

VPIS SMO PODALJŠALI

- POHITITE IN UJEMITE TO SEZONO Z NAMI! www.pgk.si

**PREŠERNOVO
GLEDALIŠČE
KRANJ**

Zadnjič na vrat na nos

Minulo soboto so v Kulturnem domu na Kokrici mladi igralci Gledališkega društva Gardelin še zadnjič uprizorili uspešno komedijo Na vrat na nos.

Komedijo *Na vrat na nos* je napisal, potem pa tudi režiral Jaka Šuštar, srce in duša Gledališkega društva Gardelin. Doslej so jo uprizorili desetkrat, tokratna predstava pa je bila poslovilna ob odhodu igralca Lovra Finžgarja iz Gardelina. Komedija govori o fantu, ki je pravkar izvedel rezultate mature. Ker je maturo uspešno opravil, seveda pride razmišljanje, kam naprej na fakulteto. Skupaj s prijateljem se spomnita na Petra, ki je pred časom uspešno opravil zahtevno avdicio ... Je mogoče z različnimi spletkami uspešno opraviti zrelostni izpit, ki je pred nami? Poleg treh igralcev Lovra Finžgarja, Anžeta Cunka in Jake Šuštarja so predstavo pripravili Kaja Šuštar (kostumi), Andrej Ratnik (luč), Aleš Šušnik in Anže Ambrožič (tehnika). Kot je povedal Jaka Šuštar, imajo v GD Gardelin že v načrtu novo predstavo, ki naj bi jo premierno uprizorili v začetku prihodnjega leta. Satirična komedija bo, več o tem pa kdaj drugič.



Igor Kavčič

Na vrat na nos so se še zadnjič postavljali: (z leve) Anže Cunk, Jaka Šuštar in Lovro Finžgar.

Rovi pod starim Kranjem

www.tourism-kranj.si

Ogled rekonstruiranega zaklonišča iz leta 1944

Simulacija letalskega napada

Razstava fotografij "Kranj iz zraka"

Čisto pravi kapniki

1.300 m podzemnih rogov

EVROPSKA NOČ NETOPIRJEV



17.9. ob 18.00

Predavanje o netopirjih in poslušanje netopirjev v naravi (v rovih pod starim Kranjem)

Vinska pot
drugi vikend v novembru

Redni vodeni ogledi vsak torek in petek ob 17. uri, soboto in nedeljo ob 10.00 uri.

Zbirno mesto in vstopnice v Kranjski hiši, Glavni trg 2

ALTA

Gorenjski Glas

Gorenjska Banka

KRANJ

MESTNA OBČINA KRANJ

V priročni knjigi boste našli več kot 150 domačih receptov za slastne sladice. Recepti so enostavni, vsaka sladica je tudi na sliki (kokosove rezine, pecivo iz kremnih banan, lešnikove rezine, čokoladna rulada, pomarančne kocke, rafaelo kocke, kocke iz piškotov, išlerji, bele trobente, orehovi panji, breskvice, pijane kocke, žele rezine,...).

184 strani, vezano s špiralo; redna cena je 12,50 EUR
Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu je cena le **10,50 EUR**. Če vam jo pošljemo po pošti, prštejemo še poštnino.

Knjigo lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na narocnine@g-glas.si.

Gorenjski Glas

Dobro obiskan Naaj dan



Starodobna vozila so pritegnila pozornost.



Priletel je helikopter Slovenske policije.

Četrty Naaj dan v Predosljah, ki je potekal zadnji konec tedna v avgustu, je bil s številnimi dogodki dobro obiskan. Dogodek so organizirali Krajevna skupnost (KS) Predoslje in društva, ki delujejo v vasi Predoslje in Suha. Danilo Šenk, predsednik KS Predoslje je povedal, da so v dveh dneh gostili približno 15 tisoč obiskovalcev. Na soboto popoldne je bil na prizorišču ob kulturnem domu Freestyle

show s štirikolesniki, zvečer pa zabava v družbi Pop Designa, Veselih Svatov, DJ-Sebe ter ob polnoči ognjemet. V nedeljo so si obiskovalci ogledali sprevoz starodobnih vozil, nastop pihalnih godb, prikaz dela kranjskih poklicnih gasilcev in prostovoljnih gasilcev iz društev Predoslje, Britof in Suha, Prehospitalne enote nujne medicinske pomoči Kranj in policije, sodeloval je tudi Svet za pre-

ventivo in varnost v prometu Kranj. Otroke je obiskal Čarovnik Grega. Veliko zanimanja je bilo za ogled tekmovanja za Najmočnejšega Gorenjca, zmagal je Grega Stegnar. Naaj dan so sklenili v nedeljo zvečer v družbi Čukov. Organizator je prireditev zaznamoval s "cojzom"; cojz je bil plačilna valuta in tudi dišalo je po dobrotah iz Cojzove kuhinje ...

S. K., Foto: Matic Zorman

Življenje v času mamuta

Časovni stroj se je zavrtel tisočletja nazaj, v čas, ko so živeli še mamuti in to tudi na Kokrici pri Kranju.

Zadnjo počitniško nedeljo v avgustu so domačini s Kokrice na obrobju nogometnega igrišča v Krajevni skupnosti Kokrica že tradicionalno zaigrali etnološko predstavo Življenje v času mamuta. Predstava je nekaj posebnega, ker so rekviziti igralcev "vzeti iz narave", kot so koža, lesene palice, rog za nošenje žerjavice ... "Za letošnjo predstavo sem sodelovala s krajanko Ireno Čadež, ki ima veliko izkušenj na področju knjig. Scenarij je bil povzet po knjigi Jeana M. Auela, Rod jamskega medveda iz zbirke Otroci zemlje, založbe Učila, 2005 (ponatis)," je povedala glavna organizatorica Irena Hudobivnik, ki nadaljuje delo pokojne Olge Lombar, ki je bila idejni vodja, scenaristka in režiserka te predstave.

Hudobivnikova se je ob tej priložnosti zahvalila igralcem (nekateri so člani Turističnega društva Kokrica), vodji predstave Ireni Čadež in Stanetu Lombarju, ki vsako leto skupaj s sinom priskrbi rekvizite.

Delček predstave so zaigrali tudi v soboto na tradicionalnem Pohodu po mamutovi deželi. "Vizija v prihodnosti je, da bi obdržali predstave in se povezali s tistimi, ki ohranjajo kulturno dediščino na podoben način," je še povedala Hudobivnikova.

S. K., foto: Marjan Čadež



Hčerki otvoritve, očetu končnice

Ogledali smo si šahovsko partijo med Moniko Rozman, prvakinja Evropske unije med deklicami do deset let, in njenim očetom Francijem, ravnateljem kranjske gimnazije.

Obetavna kranjska šahistka **Monika Rozman** je na avgustovskem kadetskem prvenstvu v Cmureku na avstrijskem Štajerskem dosegla svoj največji uspeh - po devetih partijah, dolgih od dveh do štirih ur, je postala prvakinja Evropske unije med deklicami do deset let. Devetletno članico Šahovske sekcije Tomo Zupan Kranj, ki je letos osvojila tudi naslov državne prvakinja v svoji kategoriji, je za šah že pri štirih letih navdušil oče **Franci Rozman**, ravnatelj Gimnazije Kranj, s katerim odigrata približno dve partiji na teden. Eno smo si pred kratkim ogledali tudi mi.

Monika in njen oče sta otvoritev tokrat preskočila, partijo sta začela iz postavljene središnice, ki je bila za oba enakovredna. Po dobrih tridesetih minutah premikanja figur po šahovnici si je Franci pridobil kmeta prednosti in je hčerki ponudil remi, ki ga je tudi sprejela. "Zmaga je bila negotova. Ne morem si privoščiti poraza, saj bo rezultat objavljen v Kranjčanki," je po partiji malce v šali dejal Franci, ki šah ljubiteljsko igra že od malih nog, naučila pa sta ga starša.

"Jaz dobro igram otvoritve, oči pa končnice. Najine partije trajajo od petnajst minut do dveh ur. Sicer pa imava vsak približno polovico zmag," pove Monika, njen oče pa doda, da se mora v zadnjem času včasih že kar namučiti, da jo premaga: "Šah igram solidno zaradi matematike, teorijo, kar je poznam, pa sta me naučila hči in sin Mitja, ki je prav tako uspešen šahist. V končnici sem res močnejši od Monike, še zdaleč pa ni šibka. Kot matematik namreč lahko v končnici marsikaj nadoknadim, tam teorija ni več bistvena. Vsak matematik lahko solidno igra šah, obstajajo pa šahisti, ki so antimatematiki. Je



Monika Rozman in njen oče Franci na teden odigrata približno dve partiji šaha.

pa šah vsekakor super za razvijanje intelektualnih sposobnosti."

Monika zatrjuje, da je šah zanimiv kljub več ur trajajočim partijam. "Vsaka igra je drugačna, kombinacij je ogromno. Znati moraš logično razmišljati, a je treba biti tudi potrpežljiv," je dodala. Čeprav naj bi veljajo, da ga bolj obvladajo fantje, pa jim Monika včasih dokaže nasprotno: "Nekateri so kar užaljeni in razočarani, ko jih premaga punca." Franci pove, da gre Monika včasih v prav neverjetne kombinacije za svoja leta: "Za razliko od mnogih svojih vrstnikov žrtvuje tudi kraljico. No, saj je ne kar tako, to se ji potem hitro obrestuje." Obetavna šahistka se ta čas

skupaj s trenerjem **Alešem Drinovcem** pripravljala na svetovno prvenstvo, ki bo oktobra v Grčiji. Monika ima tam možnost doseči vidno uvrstitev, meni njen oče: "Močnejših igralcev se ne ustraši, uvrstitev bo pa odvisna od znanja, sreče, živcev, kondicije. Šah je v smislu kondicije zagotovo šport, saj brez dobre telesne pripravljenosti ne bi mogel štiri ure držati koncentracije." Prav zato Monika s trenerjem včasih tudi teče. Na svetovnem prvenstvu pa bo v kategoriji do osemnajst let nastopil tudi njen brat Mitja, zanj bo to že tretje po vrsti.

Ana Hartman,
foto: Gorazd Kavčič

Novost na Pungertu

V sodelovanju s Cafe Galerijo Pungert bodo v akademiji za gibanje Migimal septembra in začetku oktobra izvajali športne delavnice na prostem ob četrtkih od 17. do 18. ure. Tako 23. septembra Migimalova **Urša Mihalič** napoveduje lov na zaklad, 30. septembra športne igre z Migimiško in 7. oktobra plesne igre in otroško plesno delavnico. V primeru slabega vremena delavnica odpade. Ker bodo dnevi vse hladnejši, bodo zatem preselili dejavnosti na toplo, v telovadnico Osnovne šole Simona Jenka Kranj; spoznavni dan za predšolske Migimalčke bo v četrtek, 7. oktobra, ob 17. uri.

Že tradicionalno bo potekalo tudi plavanje za dojenčke od četrtega meseca dalje in malčke od enega do četrtega leta ter plavalna šola za malce starejše junake. Brezplačno predavanje za starše bo v torek, 28. septembra, ob 17. uri na Osnovni šoli Jakoba Aljaža v Kranju v prvem nadstropju. Izvajalec tečajev je Migimal v sodelovanju s Plavalno zvezo Slovenije.

S. K., foto: Matic Zorman



Nekaj četrtkov bo še na prostem animacija za otroke. Na sliki: Urša Mihalič v najboljši družbi ...

Doma še ne poznajo poraza

Nogometaši Triglava Gorenjske so se kot novinci v prvi slovenski ligi izkazali zlasti na domači zelenici, kjer so doslej na treh tekmah iztržili dve zmagi in en neodločen poraz, pomembni obračuni pa jih na kranjskem stadionu čakajo že v prihodnjih dneh.

”Gorenjska je zmaga, nam trma pomaga!” je novo geslo nogometašev Triglava Gorenjske, ki so v prvem delu jesenskega tekmovanja v elitni slovenski nogometni ligi zadovoljni zlasti z izkupičkom točk na domačem igrišču. V Kranju so namreč v 2. krogu z rezultatom 1:1 iztržili točko proti CM Celju, v 4. krogu so se veselili zmage s 3:2 proti ekipi Primorja, na zadnji domači tekmi pa so v 7. krogu ekipo Rudarja premagali z 1:0.

”V našem klubu so domači igralci osnova, saj smo ponosni na našo nogometno šolo,” pravi trener **Siniša Brkič**, ki daje precej priložnosti mladim domačim igralcem. **Anže Jelar**, **Matej Pirc**, **Danijel Stanarevič**, **Dragan Jurič** so stari komaj 19 let, le leto starejši so **Žan Pelko**, **David Jerkovič**, **Matic Sever** in **Damir Marijan**.

”Ekipo smo skušali sestaviti tako, da lahko z vsakim nasprotnikom odigramo borbeno. Prihodi Jalna Pokorna, Dragana Ovcine, Josipa Špeliča so to potrdili,” dodaja športni direktor **Robert Misja**. Polno uveljavitev v sedmih krogih so potrdili 23-letni **Miha Gracar**, 22-letni **Nejc Potokar**, **Bernard Stjepanovič** in **Alen Krcič**, ki prvič igrajo prvoligaški nogomet. **Rok Brajič**, **Uroš Smolej**, **Dejan Burgar**, **Rok Dolžan**, **Janez Zavrl** in **Robert Najdenov** tvo-



Nogometaši Triglava so se na domačem igrišču izkazali s pravo gorenjsko trmo, kar jim je prineslo dve zmagi in en neodločen rezultat.

rjo jedro kranjske ekipe, ki je zagotovo pozitivno presenečenje prvoligaškega začetka.

Kaj vse zmorejo Triglavovi nogometaši zlasti na domači zelenici, bo moč videti že jutri, v sredo, 15. septembra, ko v pokalnem tekmovanju gostijo ekipo Rudarja. Konec tedna

jih nato čaka še prvoligaški obračun z ekipo Olimpije, naslednji teden, 22. septembra, pa prihaja Maribor. Obeta se torej več kot dosti priložnosti za nova dokazovanja, pa tudi užitkov za nogometne navdušence!

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

Vabilo v judo vrtec in šolo

Judo klub Triglav Kranj vabi otroke, da se vpišejo v judo vrtec in šolo. Program judo vrtec je primeren za otroke, stare od 5 do 7 let, judo šola pa za otroke, stare od 7 do 10 let in več. ”Vadba v judo vrtcu temelji na zabavi in druženju ter poteka predvsem preko iger. V judo šoli se poleg iger pripravljamo tudi že na nekoliko bolj zahtevno vadbo, ki je potrebna za tekmovanje. Otroci spoznajo judo preko elementarnih in borilnih iger, s poudarkom na učenju varnega padanja. V šoli skrbimo za vsestranski gibalni razvoj, grajenje samozavesti, odgovornosti, vztrajnosti ter sodelovanje v skupini,” pravijo v Judo klubu Triglav, kjer imajo mladi tudi možnost tekmovanja na slovenskih tekmah. Vpis ob pokritem olimpijskem bazenu (vhod desno od vhoda v bazen) bo potekal še do konca tega meseca in oktobra, vadba pa se začne z oktobrom. **V. S.**



Trenerki Špela in Anja Šimec skrbita za mlade judoiste.

Kranj 75 prvi v Rovinju

V Rovinju je bil odigran 4. mednarodni veteranski turnir, na katerem je, poleg domačega Delfina in Špilje Danče (oba Hrvaška), nastopila tudi ekipa Kranja 75 (Slovenija). Prav ekipa Kranj 75 pa je pokazala največ. Premagali so Špiljo s 17:11 (4:4, 4:2, 4:2, 5:3), nato pa izgubili z domačini z 11:10 (2:3, 4:4, 4:3, 1:0). Tako je o zmagovalcu turnirja odločala prva tekma, ki je bila odigrana v Rovinju med domačim Delfinom in Špiljo iz Danče. To srečanje so dobili vaterpolisti Špilje s 13:10 (4:4, 3:2, 2:2, 4:2). Vse tri ekipe so po enkrat zmagale, o vrstnem redu pa je odločala gol razlika. Vratar Kranja 75 **Roman Naglič** je bil proglašen za najboljšega vratarja turnirja. **J. M.**

Srbski vaterpolisti na pripravah v Kranju

Na pripravah na evropsko člansko prvenstvo v vaterpolu so se evropski prvaki iz leta 2006 in podprvaki iz leta 2008, reprezentanca Srbija, tri dni mudili tudi v Kranju. Stanovali so v hotelu Kokra, treninge pa so opravljali v športnem centru Kranja, v letnem bazenu in trim kabinetu. S povabilom jih je presenetil znani gostinec iz Kranja Matjaž Sedej - catering, ki jih je povabil na piknik na Polici, obiskal pa jih je tudi podžupan Igor Velov. Vaterpolisti so hkrati spoznali tudi nekaj lepote Kranja. Škoda le, da treninga reprezentance Srbije ni izkoristila slovenska reprezentanca, ki jo čakajo kvalifikacije za uvrstitev na evropsko prvenstvo leta 2012. **J. M.**

Abraham Odbojcarskega kluba Triglav

Odbojcarski klub Triglav letos praznuje 50 let ustanovitve. S člansko ekipo so lani prvič zaigrali v evropskem pokalu, prioriteta pa je vzgoja mladih odbojkarjev, ki se uresničuje v programu Odbojcarske šole Triglav.

Odbojcarski klub Triglav v letošnjem letu praznuje 50 let ustanovitve. Ustanovljen je bil leta 1960. Odbojka pa se je v Kranju igrala že prej. Začetki segajo v predvojno leto 1939, ko se je v okviru Akademskega kluba Kranj oblikovala odbojcarska sekcija.

Anton Sajovic o začetkih v gimnaziji

Spomine na začetke OK Triglav pred petimi desetletji smo obujali s 67-letnim Antonom Sajovicem, Kranjčanom, ki je bil zraven od samega začetka, takrat kot gimnazijec. Drugo obdobje kranjske odbojke ima začetke na kranjski gimnaziji. "Za odbojko je fante navdušil profesor Žagar. Hkrati je profesorica Ekarjeva navdušila tudi ženske. Dekleta in fante je nato kot trener združil Milan Turel. V tistem času je bila odbojka tudi v Šenčurju in združili smo se v klub Triglav. Prvi predsednik je bil dr. Jaka Vadnjal. Prvo leto smo izpadli iz druge slovenske lige in se preimenovali v Gimnazijo Kranj. Ta klub z istimi igralci je šel v kvalifikacije, kjer smo uspeli, naslednje leto igrali kot gimnazija, ostali v ligi in se potem znova preimenovali v Triglav," se začetkov spominja Anton Sajovic. Med odbojko pred petimi desetletji in danes je seveda velika razlika. Sajovic pravi: "Iz amaterstva je prišla v profesionalizem ali v Kranju vsaj v pol profesionalizem. Takrat smo trenirali dvakrat na teden, danes trenirajo dvakrat dnevno. Odbojko sem imel za hobi, za druženje in naša skupina od takrat je še danes skupaj, se dobiva na rekreaciji. Zaradi bolezni sem pred dvema letoma prenehal igrati, pridem pa k njim na kašen klepet. Odbojko imam še vedno rad in kot gledalec na tribuni ne zamudim nobene Triglavove član-

ske tekme in prav tako ne nobene tekme Blejcev v Ljubljani."

Sajovic je po koncu igralske kariere delo v odbojki nadaljeval kot trener deklet, nato pa še moških. Nekaj časa je delal z obema ekipama. Z žensko je prišel v prvo slovensko ligo, z moško pa v drugo. "V ekipi fantov je bil na primer tudi Miro Ambrožič, sedanjí predsednik društva. Fante sem vodil tri leta dlje kot dekleta, potem pa so to funkcijo prevzeli drugi," je povedal. Kar nekaj let je v klubu delal tudi kot funkcionar: "Bil sem za vse, ker drugega iz moje generacije ni bilo. V tistem času odbojka ni morala napredovati, saj ni bilo kadra, prav tako nismo delali z mlajšimi. Poleg tega v Kranju odbojka ni imela podpore pri športnih funkcionarjih ali politikih." Od takrat pa do danes se je veliko spremenilo. "Mislim, da je odbojka trenutno v Kranju najbolje organizirana športna ekipa. Presegli so vse, kar smo prej delali, tako rezultatsko, po kadru in organizacijsko. Upam, da bodo vsaj tako uspešni še naprej," kranjski odbojki ob jubileju vse dobro želi Sajovic.

V odbojcarski šoli več kot dvesto mladih

Danes je v klubu prvenstvena vzgoja mladih odbojkarjev, ki se uresničuje v programu Odbojcarska šola Triglav. Le ta predstavlja osnovo delovanja kluba in kvaliteten program za razvoj domače baze mladih odbojkarjev. Vodja odbojcarske šole je Matej Maček: "Šola je razdeljena na delo z mladimi na klubski ravni in na interesne dejavnosti na osnovnih in srednjih šolah. Zanimanje je vsako leto večje. Delamo na dolgi rok in sistematično. Na klubski ravni vadi sto fantov in nekaj deklet, na interesnih dejavnostih pa še



Anton Sajovic je bil zraven že ob ustanovitvi kluba. / Foto: Maja Bertoncej

120 fantov in deklet. V odbojcarsko šolo so vključeni od 10. do 19. leta starosti. Boljši gredo potem v prvo člansko ekipo, imamo pa tudi drugo člansko ekipo, ki nastopa v tretji slovenski ligi, namenjena pa je uvajanju mladih igralcev in privajanju na tekmovalni ritem."

Igralci Triglavove odbojcarske šole so povsem konkurenčni najboljšim v državnem prvenstvu, nastopajo pa tudi v reprezentančnih selekcijah v različnih starostnih kategorijah. "V šoli odbojke imamo na klubski ravni sedem skupin in na vsaki šoli še po dve, tri skupine. Zanje skrbi osem trenerjev, ki vsako leto obnavljajo in nadgrajujejo svoje znanje," pojasnjuje Maček. V Triglavu je kot trener dobrih deset let, napredek pravi, da je viden že v tem času: "Šli smo korak za korakom. Z mladimi se danes v klubu res veliko dela, vsako leto zadevo razširjamo, tako kvantitativno kot kvalitativno. Napredek je očiten, se pa bomo trudili za še več in skušali navdušiti še več otrok za ta šport, ki ga sam ocenjujem kot



Teden odprtih vrat

13. do 17. september

Programi SKUPINSKE VADBE za...

AKTIVNE

NOSEČNICE
MAMI & DOJENČEK

BODY & MIND

OTROKE

STAREJŠE

OBLIKOVANJE
POSTAVE

Pod mentorstvom **Katje Zupan** z novo ekipo in novimi programi:

Weight Training Sistem®

ZUMBA SPORT FIT

GLIDING BeBalaced!

20% popust na izbrane karte!

Popust velja v času od 13.-17.9.2010.

Za več informacij obiščite www.vitacenter.si

Novost! Obvezne prijave na vse vadbe! 04/2519 558, 031/367 896

zelo družabnega. Naše poslanstvo ni samo ustvarjati vrhunskih igralcev, temveč predvsem navdušiti otroke za odbojko, za koristno preživljanje prostega časa.”

Velik korak naprej je bil narejen tudi v članski konkurenci in slogan strategije 2007-2009 ”Z odbojkarji Triglava v Evropo”, se je uresničil prav v letu 2009, ko so odbojkarji Triglava prvič v svoji zgodovini nastopili v evropskem pokalu in dosegli tudi prvo evropsko zmago. Začetek letošnjega državnega prvenstva v prvi slovenski odbojkarjski ligi jih čaka v začetku oktobra, še prej, 19. septembra, pa bo v Športni dvorani Planina turnir Pokal Cores Kranj ob 50. letnici kluba. Ob 10. uri se bosta na prvi tekmi pomerila domači Astec Triglav in italijanska ekipa Bibione Mare Volley. Ob 12.15 bo uradno odprtje, ob 12.30 tekma med nemškim Generali Hachingom in avstrijsko Posojilnico Dob, ob 15. uri tekma za tretje mesto, ob 17.30 pa še za prvo.

Maja Bertoneclj



Mladi v odbojkarjski šoli Triglav vadijo v več skupinah. Na sliki skupina male odbojke, ki jo trenira Ema Vratarič (levo). Desno vodja šole Matej Maček. / Foto: Matic Zorman



PROŠPORT CENTER SVOJIM STRANKAM NUDI

- **FITNES CENTER:** Sodobno opremljen z trenažerji vrhunskega proizvajalca technologym,. Urejen je tudi prostor za funkcionalni trening, vključno z medicinkami ter kettlebeli.
- **SKUPINSKE VADBE:** V novi sezoni čaka stranke še več skupinskih vadb: vadba za mamice z dojenčki in nosečnice, TNZ, seniorji, fit-step, salsa, aerobika, body pump, pilates, power mix ... licenca Les mills
- **WELNES CENTER** ... v prostornem savna centru so infra, finska ter aroma savna, masažni bazen in počivališče ... Svoje telo lahko prepustite izkušenim rokam masekerke. Nudimo pa tudi depilacijo in pedikuro.
- **ZA NAJMLAJŠE** ... dvakrat na teden ob 16.30 je v telovadnici organizirana telovadba za najmlajše, kjer se malčki od 2. do 6. leta spoznavajo s prvimi koraki v svetu športa ... Ob vikendih organiziramo rojstnodnevne zabave za najmlajše, v ceni 110 EUR je vključena triurna animacija, pica in krompirček ter pijača za deset otrok ...

PRO ŠPORT

Stražišče pri Kranju, Jernejeva 12
t: 04 23 10 240, g: 031 362 629



Vsak dan od 6.30 do 23. ure

TEDEN ODPRTIH VRAT

V času odprtih vrat od 20. do 26. septembra 2010 bomo vsem našim strankam nudili

- brezplačen vstop na skupinsko vadbo oziroma v fitness
- brezplačno uro vadbe z osebnim trenerjem
- darilo ob nakupu vztopnice
- promocijske popuste in akcijske cene

Veliko prostora in še kaj

Chevrolet bo predstavil enoprostorski model Orlando.

Orlando, novi Chevroletov avtomobil, ki bo povečal gnečo v evropskem segmentu enoprostorcev, bo ena glavnih zvezd letošnjega avtomobilskega salona v Parizu. Orlando, ki je bil kot koncept prvič predstavljen pred dvema letoma, je družinski avtomobil, prilagojen sodobnemu času, združuje pa praktičnost prilagodljive notranjosti s sedmimi sedeži in privlačno obliko večnamenskega vozila, z nakazovanjem na športnega terenca.

Ob dinamični zunanosti so tudi v notranjosti vidne najnovejše Chevroletove oblikovne poteze. Sedem sedežev je razporejenih v tri vrste, zadaj je velik prtljažni prostor in številni odlagalni prostori za shranjevanje predmetov. Verjetno najbolj inovativna prostorska rešitev je skrita pod sprednjo ploščo zvočnega sistema in je dosegljiva tako vozniku kot sovozniku. Pod pokrovom zvočnega sistema je velik in priročen prostor za shranjevanje, v katerega je oblikovalcem uspelo vgraditi razdelke za shranjevanje MP3-predvajalnika, sončnih očal, denarnic in podobnega. V prostoru je tudi USB priključek, za priključek MP3 predvajalnika ali iPod. Tehnično Or-



lando temelji na mehaniki modela Cruze, pod pokrovom pa je na voljo eden od treh najnovejših Chevroletovih varčnih motorjev, 1,8-litrski bencinski motor s 103 kilovati (141 KM) in dva najnovejša Chevroletova 2,0-litrski dizelska motorja s 96 kilovati (131 KM) (manjša moč), 120 kilovati (163 KM).

Kupci bodo lahko od začetka prihodnjega leta, ko se začne prodaja, izbirali med tremi različicami notranje opreme - standardna različica vključuje elektronski nadzor stabilnosti (ESP), šest zračnih blazin, klimatsko napravo in električno pomična ogledala.

Matjaž Gregorič

ČREŠNIK, d.o.o., MEDVODE, Spodnja Senica 20, Medvode

TRGOVINA IN SALON:

tel.: 01/ 361 22 55,

01/ 361 22 50



avtohiša
ČREŠNIK
medvode

KIA SPORTAGE 2011
ŽE V NAŠEM SALONU

OGLASITE SE
IN SE ZAPELJITE!

OMEJENA KOLIČINA POSEBNO UGODNIH VOZIL KIA CEE'D in VENGA

www.cresnik.si

Tel: 051/ 612-888

Prodaja in odkup rabljenih vozil vseh znamk

Malčka razganja od moči

Fiat 500 Abarth 695 Tributo Ferrari na voljo tudi slovenskim avtomobilskim sladokuscem

Fiat Abarth 695 Tributo Ferrari, ki je bil javnosti prvič predstavljen na lanskem salonu v Frankfurtu, je odslej na voljo tudi slovenskim kupcem. Ekskluzivnega malčka iz omejene serije odlikujejo slogovne spremembe ter številne prilagoditve, ki so jih razvili Abarthovi in Ferrarijevi inženirji. Opremljen je s prisilno polnjenim bencinskim motorjem 1.4 Turbo T-jet 16v, ki razvije več kot 132 kilovatov (180 KM). Petstopenjski avtomatizirani ročni menjalnik omogoča popolnoma samodejno ali ročno upravljanje z obvolanskimi ročicami. Najvišja hitrost je 225 kilometrov na uro, od 0 do 100 kilometrov pa pospeši v manj kot sedmih sekundah.

Športnost je vidna tudi v notranjosti, poudarjajo jo Abarthov škorpiljon na stopalkah ter ploščica na armaturi s serijsko številko vozila. Instrumente na armaturni plošči so zasnovali pri podjetju Jaeger po vzoru Ferrarijevih avtomobilov, merilniki imajo belo podlago, poleg je večfunkcijski zaslon z digitalnim prikazom nivoja goriva in temperaturo motorja ter analogni merilnik tlaka turbine. Abarth 695 Tributo Ferrari je serijsko opremljen s petimi varnostnimi blazinami ter z najnovejšimi asistenčnimi sistemi. Za udobje med vožnjo skrbi tudi komunikacijski sistem, na voljo pa je še mnogo drugih dodatkov. Mišičasti malček je na voljo v rdeči, rumeni, modri in sivi barvi, cena od 47.900 evrov navzgor pa je primerno zasoljena.

Matjaž Gregorič



AVTOSTEKLA
 avtostekla
JELOVČAN
 Škofja Loka

AVTOSTEKLA JELOVČAN, d. o. o.,
 Žabnica 24, Žabnica
 tel.: 04/231 02 22, GSM: 041 756 188

MONTAŽA,
 POPRAVILO
 IN PRODAJA



MENJAVA STEKEL OSEBNIM IN TOVORNIM VOZILOM, BAGERJEM, TRAKTORJEM ...

**ZAPOSILIMO DELAVCA
 PRI MONTAŽI STEKEL.
 ZAŽELENE IZKUŠNJE.**

NOVO! Prihranimo vam pot na zavarovalnico.
 Cenitev poškodb ali razbitega stekla vam ocenimo mi. Smo partnerji vseh zavarovalnic



Kia Pop na elektriko

Južnokorejska Kia bo na bližnjem avtomobilskem salonu v Parizu postavila na ogled električni konceptni avtomobil z imenom Pop. Gre za nadaljevanje tradicije predstavitve neobičajnih in nadvse atraktivnih konceptnih vozil na avtomobilskih salonih. Novi malček je tri metre dolg trisedežnik, ki zaradi električnega motorja v zrak ne bo spuščal škodljivih emisij, poleg tega pa ga odlikuje inovativno oblikovanje. Drugih podrobnosti iz Kie še niso sporočili in jih bodo skrivali do uradne predstavitve. **M. G.**



Nissan Qashqai že od 17.450 €



Privoščite si do 5 let brezskrbne vožnje z vašim Nissanom za 99 EUR (z DDV) brez omejitve kilometrov**.



AVTO MOČNIK, d.o.o., Kranj, Britof 162, KRANJ, 04 281 77 11

Poraba goriva kombinirano (l/100km): 5,1 - 8,4; emisija CO₂: 135 - 199 g/km. **Garancija proizvajalca velja 3 leta oz. 100.000 km. Komercialna ponudba "5 let garancije" zajema 2-letno podaljšano garancijo, ki nastopi v trenutku, ko nastopi prvi od omenjenih kriterijev.

Hitro gibanje, ki vzbuja čustva

Mazda bo na avtomobilskem salonu predstavila koncept športnega kupeja Shinari.

Japonska Mazda je v okviru svoje nove oblikovalske smeri za letošnji avtomobilski salon v Parizu pripravila oblikovalski koncept športnega kupeja s štirimi vrat. Poimenovali so ga Shinari, kar po japonsko pomeni močno, a hkrati enostavno zasnovano, ki je obenem tudi trdno zgrajena. Shinari prav tako označuje gibanje človeka ali živali, ki s svojim premikanjem nakazuje hitro gibanje.

Oblikovalce je pri snovanju vodila ideja, da mora moč izžarevati prav vsak izmed sestavnih delov zunanosti, kar jim je pri Shinariju tudi uspelo, saj je videti, kot da bo avtomobil začel pospeševati tudi v

popolnem mirovanju. Na agresivno zasnovanem sprednjem delu je mogoče opaziti tudi evolucijo oblike blatnikov, ki se harmonično zlivajo z zasnovano zadnjega dela, kar daje občutek nenehnega spreminjanja oblike. Seveda pa tudi pri Shinariju ne gre brez peterokotne maske hladilnika, ki ponosno razkazuje Mazdino poreklo in aerodinamične zasnove koncepta, v katero sodijo tudi vzvratna ogledala, oblika platišč in zaključki izpušne cevi.

Oblika notranjosti koncepta prav tako služi vpogledu v oblikovanje notranjosti Mazdinih vozil prihodnosti. Velik poudarek so snovalci namenili oblikovanju armaturne plošče, ki vozniku ponuja vse potrebne informacije, pregled nad dogajanjem pred avtomobilom in okoli njega ter seveda visok nivo udobja, ki ga pri Mazdi označujejo kot ergonomijo med vožnjo.

Matjaž Gregorič

Grande Punto Actual 1.2 8v 3 vrata
že za **7.990 EUR!**

Punto Evo. Vozite evolucijo.

Punto Evo 3 vrata 1.2 8v Active
že za **8.790 EUR!**



AVTO MOČNIK

Jezerska cesta 135, 4000 Kranj
telefon: (04) 281 77 20

www.avtomocnik.si



Poraba goriva: 4,1 - 5,9 l/100 km. Emisija CO₂: 107 - 139 g/km.



Kmalu električni Mitsubishi i-MiEV

Z januarjem se na slovenskem trgu obeta prihod prvega serijskega električnega avtomobila Mitsubishi i-MiEV. Baterije bo mogoče polniti na domači električni vtičnici z napetostjo 230 voltov. Vozilo poganja elektromotor z močjo 49 kilovatov, vgrajene litij-ionske baterije z energijo 16 kilovatnih ur pa mu omogočajo doseg do 150 kilometrov. Cena na slovenskem trgu bo 34.490 evrov, napovedujejo pri uvozniku AC Konimu. **M. G.**

POSEBNI PRIHRANEK ZA POSEBNO SERIJO

Mazda2
Omejena serija s 16" litimi platišči, strešnim spojlerjem, meglenkami, usnjenim volanom in dinamično osvetlitvijo merilnikov.

Jubilejni bonus: **2.590 EUR**

Mazda6
-Kombinirana poraba goriva 4,3 do 5,9 l/100 km, uradna emisija CO₂: 114 do 140 g/km.

Mazda6
-Kombinirana poraba na strani je 4,4l do 6,3 l/100 km, uradna emisija CO₂: od 138 do 186 g/km.

PE AVTO MOČNIK
Jezerska c. 135, KRANJ
www.avtomocnik.si

Jubilejni bonus: **4.260 EUR**

04 281 77 17

Velika imena na Carnioli

To soboto v vsakem vremenu bo nastopila skupina Laibach z legendarnimi uspešnicami na gradu Khislstein. Naslednji konec tedna sledijo kabarejska predstava Patty Diphusa, izpovedi porno dive, opera Apotekar in nastop Velikega simfoničnega orkestra pod vodstvom Lojzeta Krajnčana.

Skupina Laibach bo to soboto zvečer na gradu Khislstein ogrela občinstvo z novimi verzijami legendarnih 'industrijskih' skladb iz začetka njihovega delovanja (**Laibach Revisited**). V četrtek, 23. septembra, ob 21. uri bo v Prešernovem gledališču kabarejska predstava **Patty Diphusa, izpovedi porno dive**. V duhu nemških kabarejev iz tridesetih let prejšnjega stoletja in v režiji Ivane Djilas prinaša vrhunsko glasbeno-vokalno zasedbo (Boštjan Gombač, Sergej Randjelović in Žiga Golob), provokativno vsebino in kabarejsko-cirkuško estetiko ter zgodbe z roba urbanega življenja, ki drzno povečujejo vse, kar je človeškega: ljubezen, nasilje, romantiko, hrepenenje in seks.

V soboto, 25. septembra, ob 21. uri bo v Kongresnem centru Brdo **komična opera Apotekar**, gostili bodo ansambel SNG Opera in balet Ljubljana. Carniolo bodo sklenili v nedeljo, 26. septembra, ob 21. uri v Kongresnem centru Brdo z nastopom **Velikega simfoničnega orkestra** (dirigent Lojze

Krajnčan). Tokratni koncertni program je sestavljen iz Krajnčanove avtorske glasbe in združuje najboljše iz obeh glasbenih svetov: zvok simfonikov z jazz improvizacijo, klasične soliste z jazzovskimi. Na koncertu bodo poleg posebne gostje, vokalistke Romane Krajnčan - nastopili tudi solisti Benjamin Ziervogel (violina), Tarek Yamani (klavir), Primož Grašič (kitara), Gašper Primožič (harmonika) in Kristijan Krajnčan (bobni).

"Tako kot vsako leto doslej smo želeli na festivalu zajeti čim več različnih žanrov; koncerte klasične kot popularne glasbe, gledališke predstave, opero, filmski večer, otroški program," je povedala predstavnica za stike z javnostmi **Špela Sila**, ki je del mladega kolektiva, ki je letos poskrbel za program in organizacijo festivala. Odpadel je samo en dogodek, predstava Skopuh, sicer je šlo do sledje vse po načrtih. Špela je izpostavila še nekaj večjih dogodkov, ki so že bili, med drugim dobro obiskan nastop mariačijev, pa nastop skupine Terrafolk in Simboličnega orkes-



tra ter vrhunc festivala, koncert Josipe Lisac v Kongresnem centru Brdo. "Letos je nekaj več plačljivih dogodkov, ampak smo se trudili, da pripeljemo bolj znana imena iz sveta glasbe in gledališča," je povedala Špela Sila in poudarila, da imajo vse dogodke in morebitne spremembe tekoče objavljene na spletni strani www.festivalcarniola.com. Na spletni strani so objavljena tudi prodajna mesta vstopnic, ki so v predprodaji cenejše.

Suzana P. Kovačič, foto: Matic Zorman

Medijski pokrovitelji:

Festival Carniola

kranj, 20.8. - 26.9.

laibach revisited

Predprodaja vstopnic:
na vseh prodajnih mestih Eventim-a, Petrol, Big Bang, Kompas, e-Študentski Servisi, 3DVA trafike, kiosk Delo prodaja, Alpetour, Technomarket poslovalnice ter ostala pooblaščená prodajna mesta po Sloveniji.

eventim.si

grad khislstein
sobota, 18. september ob 21.00
vstopnice: 20 eur / 25 eur na dan dogodka

Živahen september

Popova promenada, Belvijeva noč, plavalni miting in trije kolesarji, ki smo jih srečali na poti v Kranjsko Goro kar trikrat, tako da je bilo videti, kot da se že od Kranja naprej pripravljajo na osvojitve Vršiča.



Odperto prvenstvo Kranja v golfu za prehodni pokal mesta Kranj sta tudi letos sestavljala športni in družabni del. Prvi je potekal že od jutra na Kraljevem igrišču Bled, drugi pa v popoldanskih urah na Račjem otoku na Brdu pri Kranju. Takole sta se na igrišče podala zobozdravnik Tomaž Slavec in Ana Tacer, ki je bila na koncu najboljša med damami.



Edo Žibert, Andrej Potočnik in Admir Memič. Fante smo srečali med kolesarjenjem v Kranjsko Goro ravno v času, ko je potekalo kolesarsko osvajanje Vršiča - kot da so startali že v Kranju. Včasih so bili aktivni v rokometu in nogometu, trenutno se navdušujejo nad košarko. Edo že dalj časa živi na Bregu ob Savi, Andrej je iz Šiške, Admir pa je Kranjčan.



Plavalni miting je ob 60-letnici delovanja Plavalnega kluba Triglav Kranj na Letni bazen v Kranju privabil kar lepo število gledalcev. Zagotovo pa sta si mesto najbolj vztrajnih na mitingu prislužila legenda Darjan Petrič in voditelj dogodka Sašo Hribar, ki sta se pomerila na 1500 metrov, za kar sta porabila okoli 29 minut. Zanimiv prizor kranjskega plavalnega mitinga: Žarko Bundalo, izzivalec Sašo Hribar, izzvani Darjan Petrič in Uršula Majcen.



Slovenski športniki in estradniki so na plavalnem mitingu v Kranju merili moči skupaj. Televizijski voditelj in maneken Taiji Tokuhisa ter znani kranjski smučarski demonstrator, pa zadnje čase tudi pevec, Sandi Murovec.



Ljubljanske Križanke so v začetku septembra gostile POP-ovo promenado. Na prizorišču smo naleteli tudi na Gregorja Ušeničnika in njegovo Jano. Gregor je sicer Kranjčan, ki pa že dalj časa živi v okolici Ljubljane.

PODI NAŠA POSEBNOST

RADIO KRANJ
97,3 MHz



GDRENSKI MEŠARČEK

www.radio-kranj.si

RADIO KRANJ d.o.o.
Stritarjeva ul. 6, KRANJ

TELEFON:
(04) 281-2220 REDUKCIJA
(04) 281-2221 TRŽEVJE
(04) 2022-222 PROGRAM
(051) 303-505 PROGRAMI GIM

FAX:
(04) 281-2225 REDUKCIJA
(04) 281-2229 TRŽEVJE

E-pošta:
radiokranj@radio-kranj.si



Belvijeva ženska trojka: Saša Zadnik, Katja Tratnik in Maruša Kobal. Noč Radia Belvi je spet uspela. Ogromno število nastopajočih, še več pa mladih pod odrom, ki so komaj dočakali nastop mladega talenta Petra Vodeta.

Alenka Brun, foto: Anka Bulovec, AB

**OVEN 21. marca – 21. aprila**

Skrajni čas je, da se začnete zavedati, da tako ne gre več naprej. Obtožujete sebe in druge. Že prav kmalu boste povabljeni v dobro družbo. Naklepetajte in nasmejite se, saj je to za vas najboljša sprostitev. Kljub raznim bremenom boste imeli dovolj energije, da boste za vse našli pravo rešitev.

**TEHTNICA 24. septembra – 23. oktobra**

Marsikaj bi bili pripravljeni storiti, če bi vedeli, da vam to prinese pozitivne rešitve. A ni kaj, sedaj je prišel čas za tveganje, saj drugače nikoli ne boste izvedeli, kaj bi vse še lahko bilo. Vztrajnost vam bo sedaj prišla zelo prav. Nepričakovano in v zadnjem trenutku vam bo nekdo priškočil na pomoč.

**BIK 22. aprila – 20. maja**

Z vsemi izzivi v tem mesecu se boste spoprijeli brez omahovanja. Cilji, ki so pred vami in si jih želite doseči, so trdni in tudi odskočna deska za prihodnost. V ljubezni boste uživali in boste sproščeni kot že dolgo ne. Prepirom v družinskem krogu se boste spretno izogibali in to brez nasvetov in pozitivnega vmešavanja.

**ŠKORPIJON 24. oktobra – 22. novembra**

Vso pozornost v vsakem dnevu sproti boste posvetili zgolj sami sebi. Seveda boste deležni raznih očitkov, kar pa vam ne bo mar, saj boste vi že poznali svojo resnico. Vedno moramo sebe imeti najraje. Končno vam bo uspelo, da se otresete skrbi, ki so vas dolgo časa pritiskale k tlom in vam črpale energijo.

**DVOJČKA 21. maja – 21. junija**

Nepričakovani dogodki vam bodo odprli nove možnosti, ki jih niti pod razno ne pričakujete. Prvotni načrt se bo v celoti spremenil. Za trenutek se bo sprožila slaba volja, a zmaga bo na vaši strani in to bo najbolj pomembno od vsega. Poslovno se vam obetajo boljši časi.

**STRELEC 23. novembra – 21. decembra**

Upočasnite tempo in nikar ne prehitujte. Želja, ki jo imate, se vam bo izpolnila čisto ob pravem času. V delovnem okolju boste v tem obdobju bolj opazovali, kot pa bili sami dejavni. Razne malenkosti bodo šle mimo vas. Okoli nas je vedno vse v ravnovesju, pa naj bo to v materialnem ali nematerialnem smislu.

**RAK 22. junija – 22. julija**

Ljudje v daljši okolici vam bodo preveč obljubliali, zato se kar pripravite na razočaranje. Preveč se ne boste obremenjevali, saj boste takoj začeli kovati načrt, kako se jim boste maščevali. Maščevanje bo sladko. Postavili boste meje sebi in drugim in si s tem polepšali marsikateri dan.

**KOZOROG 22. decembra – 20. januarja**

Obljubo, ki ste jo izrekli pred časom, boste tudi tokrat izpolnili, čeprav malo z zamudo. Kar se tiče financ, stojite na trdnih tleh, a vedno bolj bo v vas prekipela želja, povezana ravno z denarjem. Sreča v ljubezni vam bo dala samozavesti, s tem pa se vam marsikaj spremeni na bolje.

**LEV 23. julija – 23. avgusta**

Nehali si boste zatiskati oči pred resnico. Poti je več in vsaka je prava. Spremembe v vašem življenju so zelo potrebne in tega se zavedate. Nehali se boste oklepali preteklosti in začeli korakati vzporedno s prihodnostjo. Tudi sam čas bo pokazal svoje, in mirne duše se boste lahko sprostiti in čakali.

**VODNAR 21. januarja – 19. februarja**

Prišel je čas, ko boste morali izpolniti svojo obljubo, ki ste jo dali že pred časom. Ker boste od tega imeli tudi sami kar nekaj koristi, bo veselje večstransko. Alarm, ki ga boste slišali, ne bo brez razloga, in dolgo se ne boste mogli več delati, da ga ne slišite. Nekdo, od kogar sploh ne pričakujete, vas bo presenetil.

**DEVICA 24. avgusta – 23. septembra**

V prihodnjih dneh vam bo razpoloženje precej nihalo. Malo bodo za to krivi drugi, malo pa tudi vi sami. Ker boste določene besede preslišali, se boste nevede izognili prepiru. V ljubezni boste upoštevali star nasvet in uspeli v svojih željah. Obeta se vam pozitiven razgovor, povezan z zaposlitvijo.

**RIBI 20. februarja – 20. marca**

Polni energije boste pripravljeni storiti vse, da dosežete svoj cilj. Svoja čustva vse preveč skrivate, saj ste prepričani, da vam je usojeno, da ste vedno znova razočarani. Nekdo vas bo končno le prepričal, da se motite. Razpoloženje bo na vrhuncu, in tudi drugi, čeprav čemerni, se bodo našli vaše dobre volje.



KAMM d.o.o.

navtika - vijaki - poslovna darila

AKCIJA - Vi kupite, mi podarimo, ki bo potekala od 1.9. do 30.11.2010



Ob enkratnem nakupu nad
25,00 EUR
vam podarimo:
osvežilec zraka sidro ali smrekica



Ob enkratnem nakupu nad
60,00 EUR
vam podarimo:
odpirac ali pepelnik



Ob enkratnem nakupu nad
90,00 EUR
vam podarimo:
nastavek za nalivanje
ali kapo



Ob enkratnem
nakupu nad
120,00 EUR
vam podarimo:
obesek za ključe ali priručnico



Ob enkratnem
nakupu nad
180,00 EUR
vam podarimo:
žlico za obuvanje
ali vrček za pivo



Ob enkratnem nakupu nad
240,00 EUR
vam podarimo:
košaro za kruh ali termo vrček



Ob enkratnem nakupu nad
360,00 EUR
vam podarimo:
lonček z dvojno steno 0.2 l, 4 delni set
s podstavkom ali potovalni set,
termovko 1l + 2 lončka



Ob enkratnem
nakupu nad
500,00 EUR
vam podarimo:
inox sodček za vino 5 l

Akcija traja od 1. 9. 2010 do 30. 11. 2010
in velja za naši maloprodajni trgovini
v Šenčurju in Ljubljani.
Nakupi se med seboj ne seštevajo!

www.kamm.si